



JOURNAL OFFICIEL DE LA FSFM | VERBANDSZEITSCHRIFT DES SFV

# LE **FRANCHES-MONTAGNES** DER **FREIBERGER**



ÉLEVAGE

**CONCOURS DE POULAINS**

ZUCHT

**FOHLENSCHAUEN**



## INFOS FSFM

**Communications de la gérance** **5**

## ÉLEVAGE

**Plan des concours pour la saison 2024** **7**
**Concours de poulains** **8**
**Test en terrain zurichois réussi** **20**
**Philomena de la Sia victorieuse à Eiken** **24**

## MON FM ET MOI

**Proche de la terre et sportive** **16**

## RÉGION

**21° Aventicum Western Classic** **30**

## HARAS

**Filets à foin: quels impacts sur la façon de se nourrir de nos chevaux ?** **36**


## INFOS SFV

**Mitteilungen der Geschäftsstelle** **6**

## ZUCHT

**Schauplan für die Saison 2024** **7**
**Fohlenschauen** **12**
**Gelungener Zürcher Feldtest** **22**
**Philomena de la Sia in Eiken siegreich** **26**

## MEIN FREIBERGER UND ICH

**Bodenständig und sportlich** **18**

## REGION

**21. Aventicum Western Classic** **31**

## GESTÜT

**Wie wirken sich Heunetze auf die Futteraufnahme unserer Pferde aus?** **38**
**Editeur/Herausgeber**

 Fédération suisse du  
FRANCHES-MONTAGNES  
Schweizerischer  
FREIBERGERVERBAND  
Federazione Svizzera della razza  
FRANCHES-MONTAGNES

 Case postale 34, 1580 Avenches  
www.fm-ch.ch

**Président FSFM**
**Präsident SFV**
**Responsable de la publication**
**Verantwortlicher für die**
**Veröffentlichung**

Andreas Aebi

**Administration et abonnements**
**Administration und Aboverwaltung**

Tél. +41 26 676 63 43

Fax +41 26 676 63 41

info@fm-ch.ch, abo@fm-ch.ch

(Abonnements / Aboverwaltung)

**Rédaction/Redaktion**

 Sonja Studer, Annette Ruffieux  
Tél. +41 26 676 63 43  
Fax +41 26 676 63 41  
magazine@fm-ch.ch

**Responsable publicité et annonces**
**Verantwortliche für Werbung und**
**Inserate**

Administration

Gérance FSFM

Sonja Studer

Tél. +41 26 676 63 43

s.studer@fm-ch.ch

**Collaborateurs permanents**
**Ständige Mitarbeiter**

 Karin Rohrer, Justine Glatz, Véronique  
Erard-Guenot, Nicole Basieux,  
Philippe Chopard, Arnaud Juillard,  
Tamara Fawer

**Mise en page et impression**
**Satz und Druck**

Canisius SA, Fribourg

**Conception graphique**
**Gestaltung**

Grafikfarm, Bern

**Paraît 12 x par année**
**Erscheint 12 x jährlich**
**Délais d'insertion**
**Inserateannahmeschluss**

15.07.2024: août/August

12.08.2024: septembre/September

16.09.2024: octobre/Okttober

**Abonnement annuel**
**Jahres-Abonnementspreise**

Membres de syndicat d'élevage CH

Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH

Suisse Schweiz: Fr. 60.–

Non-membres

de syndicats d'élevage CH

Nichtmitglieder

Zuchtgenossenschaften CH

Schweiz: Fr. 75.–

EU: € 65.– Euros

**Paiement pour la Suisse**
**Zahlung für die Schweiz**

BCF Fribourg

IBAN CH52 0076 8520 1136 4030 4

**Etranger/Ausland**

FR76 10807 00451 62119 56824 442

Banque Populaire Bourgogne

Franches-Comté

BIC: CCBPFRPPDJN

CH52 0076 5250 1136 4040 1

Banque Cantonale Fribourg,

Domdidier,

BIC: BEFRCH22

Pour la France, envoyez votre chèque

à FSFM, Case postale 34,

CH-1580 Avenches



Fédération suisse du franchises-

montagnes

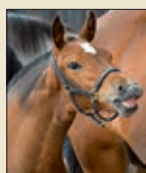
Schweizerischer Freibergerverband




### L'éthique est une responsabilité sans limite envers tout ce qui vit, et pas seulement envers les animaux.

Le cheval et l'éthique qui concerne ce merveilleux animal ont acquis une grande importance dans notre société, ce qui est tout à fait justifié. Il existe déjà plusieurs groupes de travail sur ce thème, qui traitent de points importants à cet égard. Mais qu'en est-il de l'homme derrière l'animal? C'est une question controversée que je me pose souvent. La Fédération suisse du franches-montagnes est affiliée à la Fédération suisse des sports équestres en tant que membre partiel et est donc également tenue de respecter le statut éthique de Swiss Olympic. En complément de ce statut éthique, Swiss Equestrian attend de ses membres qu'ils agissent en toute conscience dans leurs relations avec les chevaux et les hommes selon des principes tels que: le respect et la confiance mutuels des hommes, la cohabitation harmonieuse et un dialogue constructif (liste non exhaustive).

Mi-avril, dans le cadre de l'assemblée des délégués, j'ai été nouvellement élu à la commission de sélection et de concours en tant que juge de race. Les juges de race sont chargés de décrire et d'évaluer le type, la morphologie et la qualité des



Couverture/Titelseite  
Impression

 Justine Glatz

allures des jeunes chevaux. C'est un grand honneur pour moi d'exercer cette fonction et de pouvoir ainsi contribuer à une partie importante du développement du cheval franches-montagnes. Mais nous savons tous que ces évaluations ont suscité et susciteront toujours des discussions. Il me semble donc important d'en appeler à la morale de tous, y compris vis-à-vis des personnes qui se trouvent derrière l'animal. L'évaluation de l'extérieur des caractéristiques est uniquement basée sur la perception humaine, mais elle doit toujours être faite dans le respect des capacités naturelles, de la constitution physique et psychique et de la capacité de performance actuelle du cheval. Il doit être clair pour tout le monde que l'ambition, les intérêts économiques et personnels ne doivent pas prendre le pas sur la dignité du cheval.

Cette attitude exige des personnes et des associations un comportement respectueux, autocritique, honnête et courageux dans les relations entre les personnes, entre les membres de l'association et les fonctionnaires et entre les personnes et les chevaux. La pression engendre une contre-pression qui, à un moment donné, conduit à une surpression – tous les éleveurs, tous les sportifs, tous les juges le savent. Nous élevons depuis des siècles une race avec un excellent caractère, mais nous faisons aussi briller l'homme.

Revenons donc à ce que nous avons en commun, loin de l'insaisissable individualité. Abandonnons les différentes casquettes, oublions les rapports de force et sensibilisons à nouveau le bon sens de manière à ce que les juges puissent faire leur travail, que les éleveurs et éleveuses puissent s'appuyer sur un jugement bienveillant et correct et que le cheval puisse à nouveau être au centre de nos préoccupations.

Julian Nagelsmann, l'entraîneur principal de l'équipe nationale allemande, l'a dit ces derniers jours lors du championnat d'Europe de football. «Nous vivons à une époque où le post individuel est plus important que la vie en commun. Nous devons à nouveau réaliser que nous pouvons mieux faire ensemble. Nous avons tendance à toujours voir les choses de manière négative, mais personne ne veut être responsable. Si tout est toujours gris et mauvais, rien ne s'améliorera».

Chers amis du cheval des Franches-Montagnes, nous devrions plus souvent prendre la nature pour modèle!

Leo Risch, Juge de race



## AGENDA 2024

Vous trouverez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site Internet de la FSFM: [www.fm-ch.ch](http://www.fm-ch.ch)

<b>9–11 août</b>	<b>Marché-Concours</b>	<b>Saignelégier JU</b>
<b>12 août</b>	<b>Délai d'inscription</b>	<b>National FM</b>
<b>12–15 septembre</b>	<b>National FM, Finales de sport &amp; d'élevage</b>	<b>Avenches VD</b>
<b>4 novembre</b>	<b>Achat de chevaux pour l'administration militaire</b>	<b>CEN Berne</b>



### **Ethik ist grenzenlose Verantwortung gegenüber allem, was lebt – nicht nur gegenüber Tieren**

Das Pferd und der ethische Gedanke rund um dieses wunder-volle Tier, hat in unserer Gesellschaft einen hohen Stellenwert erreicht, was auch komplett richtig ist. Es bestehen bereits einige Arbeitsgruppen rund um diese Thematik, welche wichtige Punkte diesbezüglich behandeln.

Doch was ist mit dem Menschen hinter dem Tier? Diese kontroverse Frage stelle ich mir öfters. Der Freibergerverband ist als Teilmitglied dem Swiss Equestrian Verband angeschlossen und daher zur Einhaltung des Ethik-Status von Swiss Olympic ebenfalls verpflichtet. Ergänzend zu diesem Ethik-Statut erwartet Swiss Equestrian von seinen Mitgliedern, dass diese ihr Handeln im Umgang mit Pferden und Menschen nach bestem Wissen und Gewissen nach Grundsätzen ausrichten wie: gegenseitigem Respekt und Vertrauen der Menschen, harmonisches Zusammenleben und einen konstruktiven Dialog (Aufzählung nicht abschliessend).

Mitte April wurde ich im Rahmen der Delegiertenversammlung neu in die Selektions- und Schaukommission als Rassenrichter gewählt. Die Rassenrichter sind dafür verantwortlich den Typ, den Körperbau und die Gangqualität von jungen Pferden zu beschreiben und beurteilen. Eine grosse Ehre für mich diese Funktion auszuüben und somit einen wichtigen Teil in der Entwicklung des Freibergers mitgestalten zu können. Wir wissen aber auch alle, dass diese Beurteilungen immer wieder zu Diskussionen geführt haben und führen werden. Mir ist es daher wichtig, an die Moral von allen auch gegenüber den Menschen hinter dem Tier zu appellieren. Die Exterieur-

Beurteilung der Merkmale beruht ausschliesslich auf der menschlichen Wahrnehmung, welche aber immer gemäss ständigem Respekt vor den natürlichen Fähigkeiten, der physischen und psychischen Konstitution und dem momentanen Leistungsvermögen des Pferdes getroffen werden sollte. Es sollte allen klar sein, dass Ehrgeiz, ökonomische und auch persönliche Interessen, nicht stärker gewichtet werden dürfen als die Würde des Pferdes.

Diese Haltung verlangt von Personen und Verbänden ein respektvolles, selbstkritisches, ehrliches und mutiges Verhalten in den Beziehungen zwischen Menschen, zwischen Verbandsmitgliedern und Funktionären und zwischen Menschen und Pferd. Druck erzeugt Gegendruck, welcher dann irgendwann zu Überdruck führt – jede:r Züchter:in, jede:r Sportler:in, jede:r Richter:in weiss das. Wir züchten seit Jahrhunderten eine Rasse mit einem hervorragenden Charakter, lassen wir doch auch den menschlichen wieder glänzen.

Gehen wir daher zurück zur Gemeinsamkeit, weg von der unfassbaren Individualität. Legen wir die unterschiedlichen Hüte ab, vergessen Machtverhältnisse und sensibilisieren den gesunden Menschenverstand wieder so, dass die Richter:innen ihre Arbeit ausführen, die Züchter:innen auf ein wohlwollende und korrekte Beurteilung zurückgreifen können und das Pferd wieder im Mittelpunkt stehen kann.

Julian Nagelsmann, Headcoach der deutschen Nationalmannschaft, hat es in den letzten Tagen an der Fussball-EM gesagt. «Wir leben in einer Zeit, wo das einzelne Posting wichtiger ist als das Zusammenleben. Wir müssen wieder realisieren, dass es gemeinsam besser geht. Wir haben den Drang immer alles zuerst negativ zu sehen aber verantwortlich sein will keiner. Wenn immer alles grau und schlecht ist, dann wird sich nichts verbessern.»

Liebe Freunde des Freibergers Pferdes, wir sollten uns die Natur häufiger als Vorbild nehmen!

Leo Risch, Rassenrichter



## **AGENDA 2024**

Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Website: [www.fm-ch.ch](http://www.fm-ch.ch)

<b>9.–11. August</b>	<b>Marché-Concours</b>	<b>Saignelégier JU</b>
<b>12. August</b>	<b>Nennschluss</b>	<b>FM National</b>
<b>12.–15. September</b>	<b>FM National, Sport- &amp; Zuchtfinal</b>	<b>Avenches VD</b>
<b>4. November</b>	<b>Ankauf von Pferden für die Militärverwaltung</b>	<b>NPZ Bern</b>



# COMMUNICATIONS DE LA GÉRANCE



## National FM: 13, 14 et 15 septembre 2024 – Finales suisses de sport et d'élevage des franchises-montagnes

Vous trouvez dans le présent numéro le formulaire d'inscription pour le National FM. Vous trouverez aussi toutes les informations utiles concernant cette manifestation sur notre site internet.

 [www.fm-ch.ch/fr/sport-et-loisirs/national-fm.html](http://www.fm-ch.ch/fr/sport-et-loisirs/national-fm.html)

## Rappel: carnets de saillies

Nous rappelons à tous les éleveurs que le délai pour le renvoi des carnets de saillie à la gérance de la FSFM au **31 juillet**. Merci donc de nous envoyer les carnets encore en votre possession dans les meilleurs délais!

## Protection des animaux – Rappel avant la saison de concours d'automne

Conformément à l'Ordonnance sur la protection des animaux actuellement en vigueur, nous tenons encore une fois à vous rappeler qu'en aucun cas les poils tactiles ne doivent être rasés. Ces derniers sont indispensables au bien-être des chevaux et les priver de leurs poils tactiles est punissable au sens de la loi, art. 21 de l'Ordonnance sur la protection des animaux (Pratiques interdites sur les équidés). Les vibrisses, notamment, permettent au cheval de sentir la proximité d'un objet (branche, mur, mangeoire, ...) situé dans les zones aveugles. Merci donc de vous conformer strictement à cette exigence.

## Utilisation du justificatif d'enregistrement de la BDTA

L'original de la confirmation d'enregistrement des poulains dans la BDTA Equine, que vous avez reçu dans votre boîte mail «Agate», peut être utilisé comme justificatif pour l'abattage des poulains. Ce document est à remettre directement au boucher ou au marchand qui achète le poulain. **La présentation du poulain sur une place de concours reste obligatoire pour l'identification et l'obtention de la prime au maintien de la race.** En cas de perte de cette confirmation d'enregistrement, merci de vous adresser directement à Agate par téléphone au 0848 222 400.

## Dates 2025 de la Sélection nationale des étalons Glovelier (SNEG) et du Test en station (TES)

À vos agendas!

Le comité a fixé la date des épreuves de la SNEG 2025 au samedi 11 janvier à Glovelier, l'entrée des élèves-étalons au TES à Avenches au lundi 20 janvier et la finale du TES, y compris l'approbation des étalons FM, au samedi 1<sup>er</sup> mars 2025.

## Plan des concours de poulains

Vous trouverez dans cette édition du Magazine FM le plan des concours de poulains FM 2024. Si vous n'êtes pas membre d'un syndicat d'élevage chevalin (SE), c'est auprès du gérant du syndicat où vous souhaitez vous rendre au concours qu'il convient de vous inscrire pour présenter votre poulain. La liste des gérant-e-s de syndicats se trouve sur notre site:

 [www.fm-ch.ch](http://www.fm-ch.ch) >>> Fédération >>> Membres.

## Concours de poulains

Par ailleurs, nous vous informons que M. Olivier Donzé et Bernhard Wüthrich ont tous deux démissionné de leur fonction de juges de race récemment. Leurs démissions respectives sont indépendantes l'une de l'autre et sont dues à différentes raisons. Leur remplacement officiel doit avoir lieu lors de la prochaine Assemblée des délégués en avril 2025. Avec deux juges de race en moins, la gérance FSFM a dû réorganiser le planning des derniers tests en terrain et des solutions ont pu être trouvées à l'interne. La FSFM a officiellement décidé qu'au vu de la situation extraordinaire, les deux juges apprentis (Jessica Rochat et Leo Risch) pouvaient fonctionner comme deuxième juge sur les places de test en terrain, accompagnés d'un juge de race confirmé. Concernant les concours de poulains, afin de combler le manque, la FSFM a évidemment dû trouver une solution de remplacement en urgence. Le comité a donc décidé de faire appel exceptionnellement à deux anciens juges de race qui ont terminé leur mandat depuis peu: Roland Stadelmann et Hugo Piller ont tous deux accepté d'aider la FSFM

pendant une courte période et fonctionneront donc comme juges lors de quelques concours de poulains cette saison.

La FSFM tient encore à adresser à tous le message suivant: Le monde de l'élevage est rempli de passion et d'émotions, ce qui crée parfois des tensions et engendre beaucoup de responsabilité sur les juges. Le travail de juge de race n'est souvent pas reconnaissant et exerce une grande pression sur eux. Ils doivent faire face à des critiques qui sont parfois désagréables et injustifiées, ce qui n'est pas tolérable. C'est dans ce contexte que Bernhard Wüthrich et Olivier Donzé ont tous deux préféré quitter leur fonction avant la fin de leur mandat. La FSFM tient à souligner qu'elle soutient ses juges et n'accepte pas les critiques injustifiées. Si vous avez une remarque à formuler à l'encontre d'un juge, la gérance FSFM est toujours à votre écoute et en prendra volontiers connaissance. En revanche, la FSFM n'accepte pas de violences notamment verbales ou morales vis-à-vis des juges. Nous demandons donc aux éleveurs, aux organisateurs et aux spectateurs de faire preuve de respect et d'adopter un comportement correct en toutes circonstances. La FSFM entend être plus stricte à l'avenir et n'hésitera pas à intervenir si cela s'avère nécessaire.

## » LIENS



Pour toutes les infos utiles concernant la manifestation National FM



La liste des gérant-e-s de syndicats pour l'inscription au concours de poulains



# MITTEILUNGEN DER GESCHÄFTSSTELLE



## National FM: 13., 14. und 15. September 2024 – Schweizer Sport- und Zuchtfinale der Freiberger

In dieser Ausgabe finden Sie das Anmeldeformular für den National FM. Alle nützlichen Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie auch auf unserer Website unter:



[www.fm-ch.ch/de/sport-und-freizeit/national-fm.html](http://www.fm-ch.ch/de/sport-und-freizeit/national-fm.html)

## Erinnerung: Deckregister

Wir erinnern alle Hengsthalter daran, dass die Frist für die Rücksendung der Deckregister an die Geschäftsstelle des SFV jedes Jahr **am 31. Juli** endet. Bitte senden Sie uns die noch in Ihrem Besitz befindlichen Deckregister so schnell wie möglich zu!

## Tierschutz – Erinnerung vor der Herbstsaison der Wettbewerbe

Gemäss der derzeit gültigen Tierschutzverordnung möchten wir Sie noch einmal daran erinnern, dass Tastaare unter keinen Umständen abrasiert werden dürfen. Sie sind für das Wohlbefinden der Pferde unerlässlich und das Entfernen der Tastaare ist strafbar im Sinne des Gesetzes, Art. 21 der Tierschutzverordnung (Verbotene Praktiken bei Equiden). Insbesondere die Vibrissen ermöglichen es dem Pferd, die Nähe eines Objekts (Ast, Wand, Futtertrog, etc.) zu spüren, das sich in den blinden Zonen befindet. Bitte halten Sie sich daher strikt an diese Anforderung.

## Verwendung der TVD-Registrierungsbestätigung

Das Original der Bestätigung der Registrierung von Fohlen in der TVD Equine, dass Sie in Ihrer «Agate»-Mailbox erhalten haben, kann als Nachweis für die Schlachtung von Fohlen verwendet werden. Dieses Dokument muss direkt an den Metzger oder Händler, der das Fohlen

Inserat

**48. SURENTALER  
FUCHSCHWANZJAGD**  
des Reitclub Geuensee  
Am Samstag **12. Oktober 2024** im  
schönen Surental  
Infos und Anmeldung unter  
[www.reitclubgeuensee.jimdoofree.com](http://www.reitclubgeuensee.jimdoofree.com)

kauft, übergeben werden. **Die Vorstellung des Fohlens auf einem Turnierplatz bleibt für die Identifizierung und den Erhalt der Prämie für die Erhaltung der Rasse obligatorisch.** Bei Verlust dieser Registrierungsbestätigung wenden Sie sich bitte direkt an Agate unter der Telefonnummer 0848 222 400.

## Daten 2025 für die Nationale Hengstselektion Glovelier) und den Stationstest (ST)

Machen Sie sich auf den Weg! Der Vorstand hat das Datum der nationalen Hengstselektion in Glovelier 2025 auf Samstag, 11. Januar 2025 gesetzt. Die Aufnahme der Hengstanwärter in den Stationstest in Avenches auf Montag, 20. Januar 2025 und das Finale des ST, einschliesslich der Körung der Freibergerhengste, auf Samstag, 1. März 2025 festgelegt.

## Plan der Fohlenschauen

In dieser Ausgabe des FM Magazins finden Sie auch den Plan für die FM 2024 Fohlenschauen. Wenn Sie nicht Mitglied einer Pferdezuchtgenossenschaft (PZG) sind, müssen Sie sich beim Geschäftsführer der Genossenschaft, die Sie besuchen möchten, anmelden, um Ihr Fohlen vorzustellen. Die Liste der Geschäftsführer der Zuchtverbände finden Sie auf unserer Website



[www.fm-ch.ch](http://www.fm-ch.ch) >>> Verband >>> Mitglieder.

## Fohlenschauen

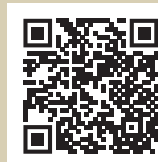
Des Weiteren möchten wir Sie darüber informieren, dass Herr Olivier Donzé und Herr Bernhard Wüthrich beide vor kurzem von ihrem Amt als Rassenrichter zurückgetreten sind. Ihre jeweiligen Rücktritte sind unabhängig voneinander und aus verschiedenen Gründen erfolgt. Ihr offizieller Ersatz muss bei der nächsten Delegiertenversammlung im April 2025 erfolgen. Mit zwei Rassenrichtern weniger musste die Geschäftsstelle des SFV die Planung der letzten Feldtests neu organisieren und es konnten intern Lösungen gefunden werden. Der SFV hat offiziell beschlossen, dass angesichts der aussergewöhnlichen Situation die beiden Richterlehrlinge (Jessica Rochat und Leo Risch) als zweite Richter auf den Feld-

testplätzen fungieren dürfen, begleitet von einem erfahrenen Rassenrichter. Was die Fohlenschauen betrifft, musste der SFV, um den Mangel zu beheben, natürlich dringend eine Ersatzlösung finden. Daher beschloss der Vorstand, zwei ehemalige Rassenrichter, die ihre Amtszeit erst vor kurzem beendet haben, neu anzusetzen: Roland Stadelmann und Hugo Piller haben sich bereit erklärt, den SFV für eine kurze Zeit zu helfen und werden in dieser Saison bei einigen Fohlenschauen als Richter fungieren. Der SFV möchte noch folgende Botschaft an alle richten: Die Welt der Zucht ist voller Leidenschaft und Emotionen, was manchmal zu Spannungen führt und viel Verantwortung auf die Richter überträgt. Die Arbeit als Rassenrichter ist oft nicht dankbar und übt einen grossen Druck auf sie aus. Sie müssen sich mit Kritik auseinandersetzen, die manchmal unangenehm und ungerechtfertigt ist, was nicht tolerierbar ist. Vor diesem Hintergrund haben es sowohl Bernhard Wüthrich als auch Olivier Donzé vorgezogen, ihre Ämter vor Ablauf ihrer Amtszeit zu verlassen. Der SFV möchte betonen, dass er hinter seinen Richtern steht und ungerechtfertigte Kritik nicht akzeptiert. Wenn Sie eine Bemerkung zu einem Richter haben, hat die Geschäftsstelle des SFV immer ein offenes Ohr für Sie und wird diese gerne zur Kenntnis nehmen. Andererseits akzeptiert der SFV keine Gewalt, insbesondere keine verbale oder moralische Gewalt gegenüber den Richtern. Wir bitten daher alle Züchter, Organisatoren und Zuschauer, Respekt zu zeigen und sich unter allen Umständen korrekt zu verhalten. Der SFV beabsichtigt, in Zukunft strenger zu sein und wird nicht zögern, einzugreifen, wenn es sich als notwendig erweist.

## » LINKS



Für alle nützliche Informationen zur National FM



Geschäftsführer der Zuchtverbände zur Fohlenschau-Anmeldung

# PLAN DES CONCOURS POUR LA SAISON 2024 SCHAUPLAN FÜR DIE SAISON 2024



Sous réserve de modifications / Änderungen vorbehalten

Jour Tag	Date Datum	Heure Zeit	Lieu Ort	Adresse GPS Genaue Adresse	Syndicat / Org. Genossenschaft / Org.
Sa	03.08.2024		TET / FT Concours Megève		Association FM de France
Sa	03.08.2024	9.30 14.00	St-Brais Montfaucon	Loge du Plagnat Pré-Paillyan	SE Franches-Montagnes
Lu/Mo	05.08.2024	8.30 13.30	Muriaux, Les Embolis, Les Pommerats Saignelégier et extérieur	Halle Cantine Saignelégier	SE Franches-Montagnes
Ma/Di	06.08.2024	8.00 13.30	Le Bémont, Championnat poulains, 19h30 Etalons	Halle Cantine Saignelégier	SE Franches-Montagnes
Je/Do	15.08.2024	9.30	Mont-Girod, Champoz	Mont-Girod 1, 2735 Champoz	SE Vallée de Tavannes
Je/Do	15.08.2024	14.00	Elevage des Baumes, Prêles	La Praye 11, Prêles	SE Montagne de Diesse
Je/Do	15.08.2024	13.00	Chalet-à-Gobet	Manège	SE Vaudois
Ve/Fr	16.08.2024	9.00 14.00	Les Bois Le Peu-Péquignot		SE Haut-Plateau- Montagnard
Sa	17.08.2024	9.00 14.00	Le Peuchapatte Les Breuleux		SE Haut-Plateau- Montagnard
Sa	17.08.2024	8.15	Mont-de-Coeuve	Salle des fêtes	SE Ajoie
Sa	17.08.2024	8.30	Saint-Imier	Terrain de Château, Rue des Noyers, 2610 Saint-Imier	SE Tramelan-Erguel
Sa	17.08.2024		TET / FT Schwarzenburg		PZV Schwarzenburg
Me/Mi	21.08.2024	8.30	Chez Basuel	Montmelon	SE Haut Vallée de la Somme
Me/Mi	21.08.2024	10.30	Glovelier	Café de la Poste (aussi après-midi, 13.30)	SE Haut Vallée de la Somme
Je/Do	22.08.2024	10.00	Rubigen	Kleinhöchstetten 123 (Bernhard Wüthrich)	PG Amt Konolfingen und Umg.
Ve/Fr	23.08.2024	13.00	Rocourt	Damien Vuillaume, Coinat 3 Rocourt 2907	SE Ajoie
Ve/Fr	23.08.2024	9.00	Breitenbach	Famille Wyss, Archweg 52, 4226 Breitenbach	PG Birstal
Sa	24.08.2024	9.00	Worben	Seelandhof, Hauptstr. 3252 Worben	Pferdezuchtverein Seeland- Laupen
Sa	24.08.2024	9.30	Heimenschwand	Reithalle Rohrmoos	Pferdezuchtverein der Region Thun
Sa	24.08.2024	9.00	St-Ursanne	Pré l'abbé	SE Clos du Doubs
Sa	24.08.2024	13.30	Epauvillers	Chez le Baron	SE Clos du Doubs
Je/Do	22.08.2024		TET / FT Concours Berzieux - France		Association FM de France
Ve/Fr	23.08.2024		TET / FT Concours Marlemont - France		Association FM de France
Sa	24.08.2024		TET / Neuville-sur-Athou - France		Association FM de France
Lu/Mo	26.08.2024	10.30	Härkingen	Reithalle, Wachtelweg 21	PG Falkenstein
Lu/Mo	26.08.2024	13.30	Merenschwand	Josef Fischer, Weyhözi 5634 Merenschwand	PZV Pterdezuchtverein Rothrist und umg.
Me/Mi	28.08.2024	9.00	Hasle-Rüegsau	Reitplatz Obermühle (Biembachstr.) 3415 Hasle b. B.	PZSV Burgdorf
Me/Mi	28.08.2024	8.30	Bellelay	Centre équestre, Le Domaine 3	SE Bellelay
Ve/Fr	30.08.2024		TET / FT Ettiswil		Pferdezucht- &Pferdesportverein Willisau
Ve/Fr	30.08.2024		TET / FT Oud-Heverlee - BE	Meerdaalweg 2 – 3050 Oud-Heverlee, Belgique	BFMA
Ve/Fr	30.08.2024		Concours Meerdaalhof - Belgique	Meerdaalweg 2 – 3050 Oud-Heverlee, Belgique	BFMA
Sa	31.08.2024		TET / FT Concours Libramont - Belgique	50 rue des Aubépines, 6800 Libramont	BFMA
Ve/Fr	30.08.2024	9.00	Ramiswil	Furt 27	PG Falkenstein
Ve/Fr	30.08.2024	18.00	Rothenfluh	Reithalle des Reitvereins Schafmatt, 4467 Rothenfluh	PZV Baselland & Umgebung
Ve/Fr	30.08.2024	9.00	Vicques	Clos sur Bion 2, 2824 Vicques	SE Vallée de Delémont
Sa	31.08.2024	8.30 13.30	Pleigne (championnat à 13h30)	Ferme du Mécolis	SE Vallée de Delémont
Sa	31.08.2024	9.00	Ettiswil	Reit-Fahrsportzentrum Feldmatt 11, 6218 Ettiswil	Pferdezucht- &Pferdesportverein Willisau
Sa	31.08.2024	8.00 13.30	Nuvilly, Jubilé 20 ans	Ch. de la Rintse	SE FM Haute-Broye

Jour Tag	Date Datum	Heure Zeit	Lieu Ort	Adresse GPS Genaue Adresse	Syndicat / Org. Genossenschaft / Org.
Sa	31.08.2024	10.00	Einsiedeln	Kloster, Holzhofstrasse, 8840 Einsiedeln	Pferdezuchtgenossenschaft Einsiedeln
Ma/Di	03.09.2024	9.00	Riggisberg	Eyweg 51, 3132 Riggisberg	PG Amt Seltigen + PZV Schwarzenburg
Me/Mi	04.09.2024		TET / FT Rothenfluh		PZV Baselland & Umgebung
Me/Mi	04.09.2024	9.00	Schüppheim	Reithalle, Fuhre	PG Entlebuch
Me/Mi	04.09.2024	13.30	Gunzwil		PG Amt Sursee-Hochdorf
Me/Mi	04.09.2024	8.30	Vuisternens-devant-Romont	Place de sport, route de semmentier, 1687 Vuisternens d.-Romont	SE La Glâne
Me/Mi	04.09.2024	13.00	Marsens	Centre équestre Soltas, Rte du temple Romain, 1633 Marsens	SE La Gruyère
Je/Do	05.09.2024	9.00	Derrière-Pertuis	Derrière-Pertuis 4, 2054 Les Vieux- Prés	SE Neuchâtelois
Je/Do	05.09.2024	13.30	La Sagne / Grand Sommartel	Grand-Sommartel 257a	SE Jura Neuchâtelois
Je/Do	05.09.2024	10.00	Ballaigues	Terrain de foot	SE Vaudois
Je/Do	05.09.2024	9.00	Schüppbach	Reit und Sportanlage Hübelschachen	PG Oberemmental
Ve/Fr	06.09.2024	9.00	Subingen	Reitplatz Subingen, Sportplatz 17	PG Solothurn und Umgebung + OA
Sa	07.09.2024		TET / FT Saignelégier HPM		SE HPM
Sa	07.09.2024	9.30	Pflaiefen	Pferdesportanlage, Sellenweg	PG Sensebezirk
Sa	07.09.2024	9.00	Aarau (mit WB)	Reithalle KVA, Schwimmbadstrasse 14	PG Aarau
Ma/Di	10.09.2024	8.30	Corninboeuf	Centre équestre, Rte de Matran 2	SE La Sarine
Ma/Di	10.09.2024	13.00	Jeuss	B. Spring, Bahnhofstr.11	PG Seebezirk
Me/Mi	11.09.2024	13.30	Moutier	Sur Chaux 1, 2740 Moutier	SE Moutier et environs
Me/Mi	18.09.2024		TET / FT NPZ Bern		CEN / NPZ
Ve/Fr	20.09.2024	10.00	Fehraltorf	Am Talbach 1, 8320 Fehraltorf	Zürcher PZG
Sa	21.09.2024	9.00	Châtel-St-Denis	Ch. De la Crête, 1618 Châtel-St-Denis	SE La Veveyse
Sa	21.09.2024	9.30	Sumiswald	Reithalle, Trachselwaldstrasse 13, 3455 Grünen	Unteremmental
Sa	21.09.2024	10.00	Sarnen	Reithalle, Millitärstr. 8	PG Innerschweiz
Sa	21.09.2024	14.00	Unterägeri	Büel 1, 6314 Unterägeri	PG Zug
Sa	21.09.2024		TET / FT Concours La Chassagne		Association FM de France
Ve/Fr	27.09.2024		TET / FT Concours Oist Niederland	Holstweg 46, NL- 8121 Oist	Cecile Vastenhödt
Sa	28.09.2024		TET / FT Schau Niederreisen- Deutschland		Freiberger Förderverein Deutschland
Sa	28.09.2024		TET / FT Derrière-Pertuis		SE Neuchâtelois
Sa	28.09.2024	9.30	Schönholzerswilen	Stall Kuster, Hagenwil 1, 8577 Schönholzerswilen	PG Thurgau
Sa	28.09.2024	10.00	Visp	Grosseye 3930 Visp	PG Oberwallis
Ve/Fr	04.10.2024		TET / FT Concours Connangles- France		Association FM de France
Sa	05.10.2024		TET / FT Concours Verdille - France		Association FM de France
Sa	05.10.2024	10.00	Volketswil (35 jähriges Jubiläum)	Im Rot, 8604 Volketswil	Genossenschaft FMZ
Sa	05.10.2024	13.00	Oberriet / SG	Reitanlage Birkenau, 9463 Oberriet	Pferdezuchtverein Rheintal & Umg.
Je/Do	10.10.2024	10.00	Malvaglia	Via Boschetto, 6713 Malvaglia	Allevamento Equino Cantone Ticino
Ve/Fr	11.10.2024	11.00	Grüsch	Fahrrund Reitplatz Au	PG Graubünden
Sa	12.10.2024	11.00	Zernez	Schlosswiese Zernez	PG Graubünden



# CONCOURS DE POULAINS

Gérance FSFM

La saison des concours de poulains commence au début du mois d'août et se termine fin octobre. Traditionnellement, c'est le syndicat des Franches-Montagnes qui ouvre la danse à la veille du Marché-Concours. Ce sont, en tout, plus de 60 manifestations en Suisse et à l'étranger durant lesquelles près de 1800 poulains sont présentés avec leur mère devant les juges de la Fédération suisse des franchises-montagnes (FSFM).

## Annonces des poulains

Les poulains naissent en grande partie durant la période de janvier à juin. Il convient d'enregistrer leur naissance dans la Banque de données sur le trafic des animaux (BDTA) via le portail Agate >>> [www.agate.ch](http://www.agate.ch).

La BDTA est gérée par Identitas sur mandat de la Confédération suisse afin d'assurer l'identification et la traçabilité des animaux. Suite à cet enregistrement, un numéro UELN sera généré pour votre poulain. Vous devrez ensuite l'inscrire en remplissant et envoyant le Bulletin de mise bas à la FSFM dans les 8 jours suivant la naissance. Ce document est transmis au propriétaire de la jument par l'éta lonnier après la saillie. Veillez à le compléter soigneusement avec Nom, Adresse, No Agate, Syndicat (si vous êtes membre) et Signature. Nous enregistrerons le poulain selon les informations inscrites sur le bulletin de mise bas. Par conséquent, nous vous prions de bien vouloir indiquer si le poulain est en copropriété ou si un autre propriétaire doit être inscrit. Sinon, nous ne pourrions malheureusement pas en tenir compte. Vous n'êtes pas obligé d'être membre d'un syndicat, mais cela vous facilitera certaines démarches et vous donnera, dans certains cas, droit à des prix préférentiels lors des concours, n'oubliez donc pas de l'inscrire sur le bulletin de mise bas. Depuis 2024, tous les propriétaires de juments en Suisse souhaitant toucher la prime de poulinage (prime de maintien de la race) doivent nous

adresser une demande de contributions.

Une seule demande par personne (les copropriétaires doivent donc remplir deux demandes, une par personne) suffit, elle sera valable pour tous les poulains à venir. Cette demande était à adresser à la FSFM jusqu'au 10 juin 2024 pour les poulains nés du 1<sup>er</sup> juin 2023 au 31 mai 2024. Pour les poulains nés ensuite, le délai sera le 10 juin 2025 (seulement et uniquement pour les propriétaires n'ayant pas encore rempli de demande).

Toutes les informations et explications se trouvent sur le formulaire >>> [www.fm-ch.ch/fr/infos-pratiques.html](http://www.fm-ch.ch/fr/infos-pratiques.html).

## Organisation des concours de poulains

Ce sont les syndicats qui organisent les concours de poulains. Afin d'y inscrire vos poulains, il convient de prendre directement contact avec eux. La FSFM établit le plan – qui se trouve sur son site internet – et organise les juges. Pour l'identification de votre poulain, vous aurez besoin d'une carte de poulain. Suite à l'enregistrement de votre poulain dans la base de données de la FSFM, cette dernière envoie les cartes de poulains directement au gérant du syndicat auquel vous êtes affilié(es). Si vous n'êtes pas membre d'un syndicat, vous recevrez la carte de poulain vous-mêmes et vous devrez ensuite la transmettre au gérant du concours que vous aurez choisi.





### Que faut-il faire au concours de poulains ?

Le jour du concours, vous devrez tout d'abord vous rendre au secrétariat pour récupérer vos numéros de tête et régler les frais de concours.

Les tarifs sont les suivants :

- > **CHF 90.-** pour les poulains avec certificat d'origine, c'est-à-dire nés d'un père FM approuvé et d'une mère FM catégorisée au Stud-Book, idem pour les mulets.
- > **CHF 140.-** pour les poulains qui recevront une carte d'identité, c'est-à-dire nés de deux parents FM mais d'un père non approuvé et/ou d'une mère FM Autres, c'est-à-dire n'ayant pas participé ou réussi le test en terrain.
- > Le tarif pour les croisements, dont l'un des parents n'est pas un FM, est de **CHF 240.-**. Les croisements et les poulains nés de pères non approuvés

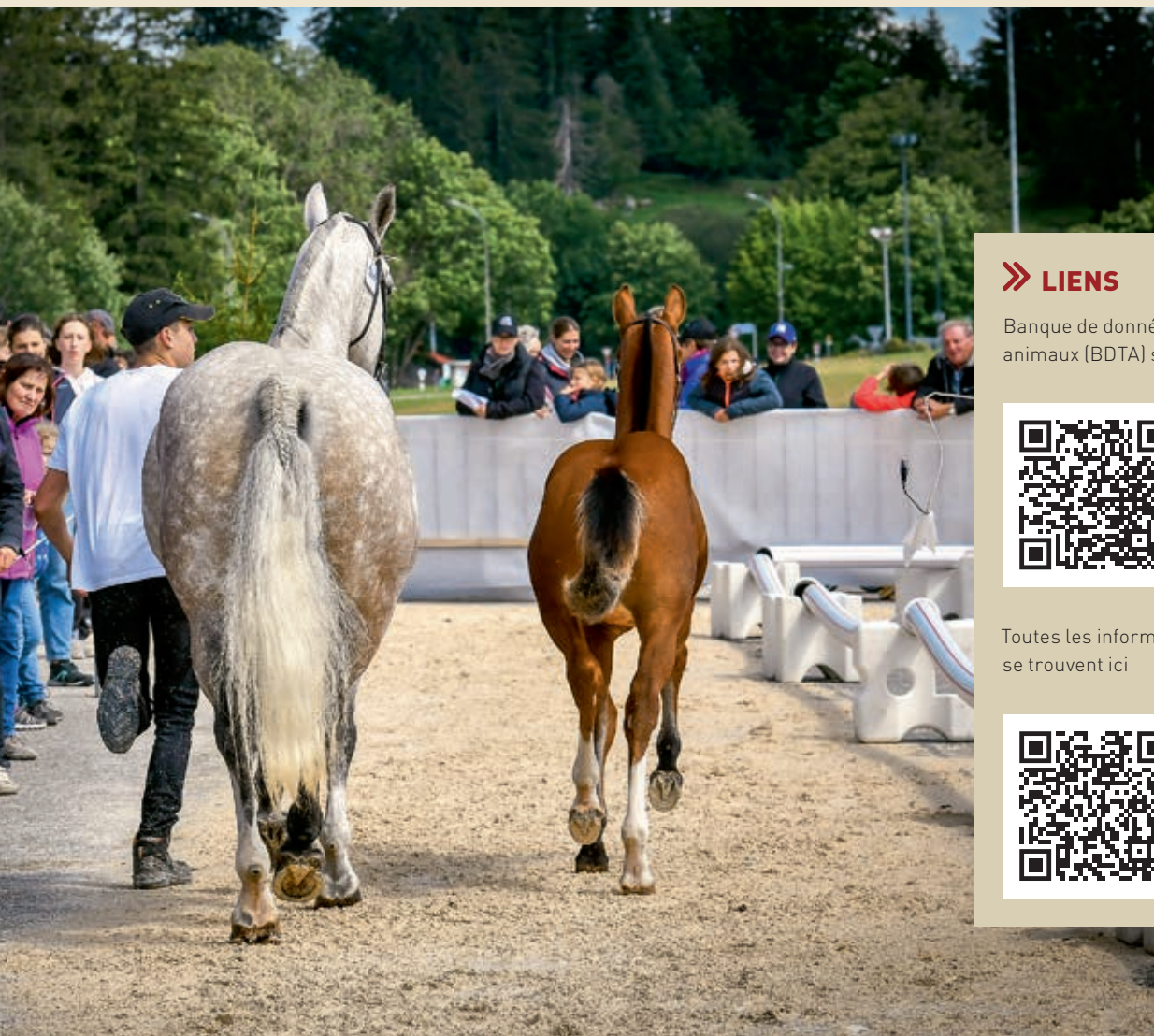
ne seront pas pointés par la commission des juges, mais ils ont tout de même le droit de se présenter sur la place.

Ensuite, vous pourrez préparer votre jument et son poulain et vous rendre auprès du secrétaire de concours. Important, vous devez lui donner l'original du passeport de la jument. Le secrétaire va tout d'abord contrôler qu'il s'agit de la bonne jument et va ensuite identifier le poulain, c'est-à-dire qu'il va dessiner son signalement graphique (les épis et les marques blanches) sur la carte de poulain. C'est également à ce moment-là que vous pourrez annoncer d'éventuelles corrections, comme un changement d'adresse, de propriétaire pour le poulain ou la jument, ainsi qu'un éventuel changement de nom du poulain (une fois que le passeport du poulain aura été commandé, il ne sera plus possible de changer son nom). Après

cela, vous pouvez vous rendre devant la commission des juges dans le triangle de présentation avec vos chevaux et les documents (passeport de la jument et carte de poulain) à donner au secrétaire de commission. Une liste de départ est parfois mise en place par le syndicat organisateur, veillez à vous y conformer si cela est le cas. Sur certaines places de concours, l'identification du poulain se fait dans le triangle de présentation, mais dans tous les cas, le poulain doit toujours être identifié avant d'être apprécié par le/les juge-s.

### Présentation

Pour la présentation devant les juges, il faudra d'abord présenter le poulain de façon immobile en face des juges, en principe côté gauche face aux juges, la jument se tenant derrière le poulain (à sa droite) afin que les juges puissent voir le poulain. Les juges se déplacent souvent autour du poulain pour le voir



### » LIENS

Banque de données sur le trafic des animaux (BDTA) sur le portail Agate



Toutes les informations et explications se trouvent ici





sous tous les angles. Faites en sorte que le poulain soit bien posé, attentif et la tête relevée. Ne le laissez pas têter sa mère ou se balader. Puis, sur ordre des juges, vous pourrez lâcher votre poulain et le présenter au trot aux côtés de sa maman que vous tiendrez à la main lors d'un tour. Prenez garde à ce que le poulain se trouve toujours du côté intérieur du triangle de présentation afin que les juges puissent bien l'observer et veillez à ne pas aller trop vite pour qu'il ne galope pas.

### Évaluation

Votre poulain sera jugé sur trois critères: le type, la conformation et les allures.

Dans le **type**, votre poulain doit correspondre au standard de la race, c'est-à-dire est-ce que cela se voit que c'est un FM, a-t-il/elle les caractéristiques propres à son sexe, est-ce qu'il rentre bien dans un format carré et que son

corps respecte les proportions souhaitées?

Dans la **conformation**, sa morphologie dans l'ensemble sera appréciée: est-ce que son dos est bien droit, a-t-il de bons reins, est-ce que ses membres sont bien alignés, l'encolure est-elle trop fine ou bien musclée, cette dernière est-elle bien placée, etc.

Pour la **note d'allure**, les juges regarderont le trot du poulain: est-ce qu'il est aérien, souple et dégagé, est-ce que la force vient bien depuis l'arrière-main et les foulées sont-elles bien allongées? Une fois votre poulain présenté, le/les juge-s vous annoncera/eront les notes obtenues, à moins que votre poulain ne soit sélectionné pour venir au rappel. Dans ce cas de figure, votre sujet a obtenu 21 points ou plus. La manière de faire est propre à chaque syndicat, certains ne font pas de rappel. A la suite de la présentation de votre poulain (ou à la suite du rappel), vous devrez récupé-

rer le passeport de votre jument auprès du secrétaire. Il est toutefois possible que le secrétaire garde le passeport, s'il faut introduire votre nom comme nouveau propriétaire, changer la catégorie de la jument ou compléter son passeport avec une fiche des descendants. Dans tous les cas, vous le recevrez ensuite de la part de la FSFM en retour.

### Passeport

Vous avez la possibilité de commander et payer le passeport pour votre poulain lors du paiement de l'inscription au concours de poulains. Ainsi, vous n'aurez plus besoin de faire de démarches administratives après le concours. Les passeports sont obligatoires pour les chevaux. Votre poulain doit avoir un passeport au plus tard fin novembre de son année de naissance. Si vous ne le commandez pas au concours, il est ensuite possible de le commander



directement à la gérance FSFM à Avenches. Les passeports sont actuellement au tarif de CHF 60.-. Afin que votre poulain puisse obtenir son passeport, il doit être muni d'une puce électronique. Sur certaines places de concours, il est possible de le faire pucer directement après la présentation, sinon vous devrez prendre contact avec votre vétérinaire. Ce dernier devra ensuite enregistrer le numéro de la puce sur Agate, vous pouvez vous-même contrôler si cela a bien été fait. Si vous avez commandé et payé le passeport lors du concours, vous le recevrez automatiquement de la part de la FSFM, le délai étant assez long étant donnée la masse de travail importante pendant cette période. Veuillez compter de 3 semaines à un mois après réception du dossier de concours. Dans le cas où

vous ne recevez pas votre passeport, contrôlez tout d'abord que la puce est bien enregistrée (c'est souvent ce qui fait défaut) et si c'est le cas, contactez-nous afin que nous puissions éclaircir la situation.

#### **Un comportement respectueux**

La période des concours est toujours chargée en émotions, c'est le fruit de votre élevage que vous présentez devant les juges. Nous vous demandons toutefois d'adopter une attitude toujours correcte face aux juges et secrétaires et de respecter leur travail. La fonction de juge n'est pas chose aisée et n'oubliez pas que vos poulains sont en pleine croissance et que l'appréciation n'est valable qu'au moment X du concours. Les juges de race sont nommés par l'Assemblée des délégués et suivent des

cours de formation plusieurs fois par année.

Chaque place de concours comporte ses propres petites spécificités, en cas de doute adressez-vous au gérant du syndicat afin de connaître les documents nécessaires à apporter et le déroulement de la journée.

Nous vous souhaitons un bel été et plein succès pour les différents concours d'élevage auxquels vous participerez!



# FOHLENSCHAUEN

Geschäftsstelle SFV

Die Saison der Fohlenschauen beginnt Anfang August und endet Ende Oktober. Traditionell eröffnet die Genossenschaft des Franches-Montagnes ein paar Tage vor dem Marché-Concours die Saison. Insgesamt sind es über 60 Veranstaltungen in der Schweiz und im Ausland, bei denen rund 1800 Fohlen mit ihren Müttern vor den Richtern des Schweizerischen Freibergerverbands (SFV) vorgestellt werden.

## Meldung der Fohlen

Die Fohlen kommen hauptsächlich zwischen Januar und Juni auf die Welt. Ihre Geburt muss über das Portal Agate >>> [www.agate.ch](http://www.agate.ch) in der Tierverkehrsdatenbank (TVD) registriert werden.

Die TVD wird von Identitas im Auftrag der Schweizerischen Eidgenossenschaft verwaltet, um die Identifizierung und Rückverfolgbarkeit der Tiere zu gewährleisten. Im Anschluss der Registrierung wird eine UELN-Nummer für das Fohlen generiert. Die Geburtsmeldekarte muss nach der Geburt innerhalb von 8 Tagen ausgefüllt und dem SFV zugestellt werden. Dieses Dokument wird dem Stutenbesitzer nach der Bedeckung vom Hengsthalter gegeben. Es müssen zwingend Namen, Adresse, Agate-Nr. des Besitzers sowie, sofern eine Mitgliedschaft besteht der Name der angeschlossenen Genossenschaft erwähnt und mit der Unterschrift versehen sein. Das Fohlen wird gemäss diesen Angaben registriert. Ganz wichtig ist es anzugeben, ob das Fohlen in Miteigentum steht oder ein anderer Besitzer eingetragen werden soll. Fehlende Angaben können bei der Registrierung des Fohlens nicht berücksichtigt werden. Eine Mitgliedschaft bei einer Genossenschaft ist für die Anmeldung nicht zwingend nötig, jedoch kann es die Anmeldung erleichtern und einen Anspruch auf Vorzugspreise bei Fohlenschauen kann vorkommen. Es ist daher wichtig, die angegliederte Genossenschaft auf der Geburtsmeldekarte anzugeben. Seit

2024 müssen alle Stutenbesitzer in der Schweiz, die die Rassenerhaltungsprämie (Stutenprämie) erhalten möchten, einen Antrag beim SFV einreichen. Egal welche Anzahl Fohlen angemeldet werden, es genügt pro Person ein Antrag mit der Auflistung der einzelnen Fohlen. Besteht eine Miteigentümerschaft, müssen zwei Anträge ausgefüllt werden (für jede Person ein Antrag). Der Antrag gilt auch für zukünftige Meldungen, da die Person mit der ersten Antragsstellung schon registriert ist. Für die Meldungen 2024, musste der Antrag bis zum 10. Juni 2024 für alle Geburten zwischen dem 01. Juni 2023 und dem 31. Mai 2024 an die SFV zugestellt werden. Für Fohlen, welche danach geboren wurden, ist die Frist der 10. Juni 2025 (nur für Stutenbesitzer, die noch keinen Antrag eingereicht haben).

Alle Informationen und Erklärungen finden Sie im Formular >>> [www.fm-ch.ch/de/praktische-infos.html](http://www.fm-ch.ch/de/praktische-infos.html).

## Organisation der Fohlenschau

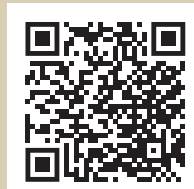
Die Fohlenschauen werden von den Genossenschaften organisiert. Eine Anmeldung geht direkt über die Genossenschaft, welche den Anlass organisiert. Der SFV ist verantwortlich für den Zeitplan und bietet die Richter auf. Für die Teilnahme und die Identifizierung muss die Fohlenkarte vorhanden sein. Das angemeldete Fohlen wird vom SFV in der Datenbank registriert. Die Fohlenkarte geht auf direktem Weg zur Geschäftsleitung der Genossenschaft, welcher der Besitzer angehört. Falls

## » LINKS

Tierverkehrsdatenbank (TVD) auf dem Agate-Portal



Alle Informationen und Erklärungen finden Sie hier



keine Mitgliedschaft besteht, wird die Karte dem Besitzer des Fohlens nach Hause zugestellt, diese muss dann beim Fohlenschauveranstalter abgegeben werden.

### Was ist an der Fohlenschau zu tun?

Am Tag der Fohlenschau führt der direkte Weg ins Sekretariat, wo die Teilnahmegebühr zu zahlen ist und die Startnummer abgeholt werden kann.

Die Tarife sind wie folgt:

- > **CHF 90.-** für Fohlen mit Abstammungsnachweis, das heisst, sie stammen von einem gekörten FM-Vater und einer im Zuchtverband eingetragenen FM-Mutter ab. Dasselbe gilt für die Maultiere.
- > **CHF 140.-** für Fohlen, die eine Identitätskarte erhalten werden, das bedeutet, sie stammen von zwei Eltern mit FM-Status ab, aber der

Vater ist nicht anerkannt und/oder die Mutter hat den Feldtest nicht bestanden oder hat nicht teilgenommen.

- > Der Tarif für Kreuzungen, bei denen mindestens ein Elternteil kein FM ist, beträgt **CHF 240.-**. Kreuzungen und Fohlen von nicht anerkannten Vätern werden nicht von den Rassenrichtern punktiert, dürfen sich aber dennoch an der Fohlenschau präsentieren.

Danach wird es Zeit die Stute und ihr Fohlen vorzubereiten und zum Schau-sekretär zu gehen. Wichtig ist, dem Sekretär das Original des Stutenpasses zu übergeben. Der Sekretär wird als erstes überprüfen, ob es sich um die richtige Stute handelt, und dann das Fohlen identifizieren, indem er die Signalelemente (Flecken und weisse Abzeichen) auf die Fohlenkarte einzeichnet. Zu diesem Zeitpunkt können eventuelle Korrekturen wie Adressän-

derungen, Änderungen des Fohlen-eigentümers oder der Stute, sowie eventuelle Namensänderungen des Fohlens angekündigt werden. Eine Namensänderung des Fohlens kann, nachdem der Pass bestellt wurde, nicht mehr stattfinden. Danach führt der Weg mit den Pferden und Dokumenten (Stutenpass und Fohlenkarte) zur Richterkommission im Präsentationsdreieck. Der Kommissionssekretär nimmt zu diesem Zeitpunkt die Dokumente entgegen. Teilweise wird von dem Veranstalter eine Startliste erstellt, wenn dies der Fall ist, ist es wichtig sich an diese zu halten. Bei manchen Fohlenschauen wird die Identifikation des Fohlens im Präsentationsdreieck durchgeführt, jedoch muss das Fohlen vor der Bewertung durch den Richter/die Richter stets identifiziert werden.





### Präsentation

Für die Präsentation vor den Richtern, muss das Fohlen ruhig und stillstehend mit der linken Seite zu den Richtern positioniert werden. Dies dient, damit ein optimaler Blickwinkel zum Fohlen besteht. Die Stute steht währenddessen auf der rechten Seite des Fohlens. Die Richter bewegen sich oft um das Fohlen herum, um es aus allen Blickwinkeln zu betrachten. Das Fohlen sollte dabei ruhig stehen, es soll aufmerksam sein und den Kopf erhoben haben. Ein Säugen bei der Mutter soll unbedingt verhindert werden. Auf Anweisung der Richter wird das Fohlen losgelassen, um es im Trab neben seiner Mutter zu präsentieren. Die Mutter wird vom Besitzer an der Hand geführt. Das Fohlen soll immer auf der Innenseite des Präsentationsdreiecks bleiben, damit die Richter es gut beobachten können. Ein schnelles Gehen ist zu vermeiden, damit das Fohlen nicht in den Galopp verfällt.

### Bewertung

Folgende drei Kriterien werden beim Fohlen bewertet: Typ, Körperbau und Gänge.

Im Bereich **Typ** muss das Fohlen dem Rassestandard entsprechen, d. h. es sollte deutlich erkennbar sein, dass es ein FM ist und es sollte die typischen Merkmale seines Geschlechts aufweisen. Es sollte gut proportioniert sein und in einem quadratischen Rahmen stehen.

Bei der Bewertung des **Körperbaus** wird die Gesamtmorphologie des Fohlens betrachtet: Ist der Rücken gerade, hat es gute Lenden, sind die Gliedmassen gut ausgerichtet, ist der Hals nicht zu fein oder zu bemuskelt, ist er gut platziert, usw.

Für die Bewertung der **Gänge** werden die Richter den Trab des Fohlens betrachten: Ist er raumgreifend, geschmeidig und frei, kommt die Kraft gut aus der Hinterhand und sind die Schritte gut verlängert.

Nach der Präsentation des Fohlens werden die Richter die erzielten Noten mitteilen, es sei denn, das Fohlen wird zur erneuten Bewertung ausgewählt. In diesem Fall hat das Fohlen 21 Punkte oder mehr erzielt. Die Vorgehensweise kann von Genossenschaft zu Genossenschaft variieren; manche führen keine erneute Bewertung durch. Nach der Präsentation des Fohlens (oder nach der erneuten Bewertung) wird der Pass der Stute beim Sekretär abgeholt. Es kann jedoch vorkommen, dass der Sekretär den Pass behält, falls ein neuer Eigentümer eingetragen werden muss, die Kategorie der Stute geändert werden soll oder der Pass mit dem Nachkommens Ausweis ergänzt werden muss. In jedem Fall wird der Pass zu einem späteren Zeitpunkt von der SFV direkt an den Besitzer geschickt.



### Pass

Es besteht die Möglichkeit, den Pass für das Fohlen beim Bezahlen der Anmeldung der Fohlenschau zu bestellen und zu bezahlen. Dadurch entfallen nach der Fohlenschau weitere administrative Aufwände. Pässe sind für Pferde obligatorisch. Das Fohlen muss bis spätestens Ende November desselben Geburtsjahres einen Pass besitzen. Wenn dieser nicht bei der Fohlenschau bestellt wird, kann er direkt bei der Geschäftsstelle des SFV in Avenches bestellt werden. Die Kosten für Pässe betragen derzeit CHF 60.–. Das Fohlen benötigt eine elektronische Chip-Identifikation, um den Pass zu erhalten. An manchen Schauen können die Fohlen direkt gechipt werden, andernfalls muss der Tierarzt kontaktiert werden. Dieser muss dann die Chip-Nummer in Agate registrieren. Der Besitzer kann diesen Eintrag später selbst überprüfen. Wurde der Pass bei der Fohlenschau bestellt und bezahlt, wird er automatisch vom SFV zugestellt. Aufgrund der hohen Arbeitsbelastung während dieser Zeit, muss mit einer Wartezeit von 3 Wochen bis einem Monat nach Erhalt der Fohlenschauunterlagen gerechnet werden. Sofern ein Pass noch nicht verschickt wurde, sollte überprüft werden, ob der Chip ordnungsgemäss registriert wurde. Ist dies der Fall, kann

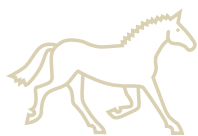
direkt mit dem SFV Kontakt aufgenommen werden, damit die Angelegenheit geklärt werden kann.

### Ein respektvoller Umgang

Die Fohlenschausaison ist immer eine emotionale Zeit, da die Besitzer die Ergebnisse ihrer Zucht vor den Rassenrichtern präsentieren. Der SFV erwartet, dass ein respektvolles Auftreten gegenüber den Richtern und Schausekretären selbstverständlich ist und deren Arbeit gewürdigt wird. Das Richteramt ist keine einfache Aufgabe. Vor allem, da die Fohlen zu diesem Zeitpunkt im Wachstum und in der Entwicklung sind aber für die Bewertung der Tag X gilt. Die Rassenrichter werden von der Delegiertenversammlung der SFV gewählt und nehmen zudem mehrmals im Jahr an Weiterbildungen teil. Jeder Fohlenschauort hat seine eigenen Besonderheiten. Um Hektik und Stress am Tag der Fohlenschau zu vermeiden, wird empfohlen sich jeweils im Voraus bei der Geschäftsstelle der entsprechenden Genossenschaft über das Vorgehen, die erforderlichen Dokumente und den Zeitplan zu erkundigen.

Der SFV wünscht allen Züchtern und Besitzer eine erfolgreiche Fohlenschau-Saison!





# PROCHE DE LA TERRE ET SPORTIVE

! Karin Rohrer    📷 Karin Rohrer et Photoprod

Cela vaut autant pour Denise Riggenschach de Soleure que pour ses chevaux des Franches-Montagnes. En effet, cette spécialiste des chevaux diplômée utilise ses fidèles FM dans son école d'équitation et peut compter sur leurs performances en dressage, en saut et en concours complet. Ce que Denise Riggenschach entreprend est bien réfléchi et c'est ainsi également qu'elle aborde la formation des jeunes chevaux.



Denise Riggenschach avec sa jument franches-montagnes de 13 ans Noelia (Nino F.W.), qui se donne à fond sur le parcours de saut. / Denise Riggenschach mit ihrer 13-jährigen Freiburgerstute Noelia (Nino F.W.), welche im Springparcours mit viel Herzblut unterwegs ist,

Denise Riggenschach a terminé son apprentissage d'horticultrice ornementale. « Je ne voulais pas devenir écuycère, car je n'aurais plus eu de hobby », sourit la jeune femme de 32 ans : « Mais lorsque le Roseggghof de mes parents a manqué de personnel et que cela a été évoqué à plusieurs reprises à la table de midi, je me suis fait embaucher à temps partiel sur l'exploitation. En 2015, j'ai terminé la formation Equigarde® et j'ai décidé de travailler à plein temps au Roseggghof ». La faute en revient certainement un peu à Nadir (Nino F.W.) et Halino (Hallali), les deux franches-montagnes qui sont rentrés en 2013 du pâturage des poulains et ont été formés par Denise Riggenschach. La jeune femme a aimé la formation des jeunes chevaux et, en même temps, les demandes de leçons d'équitation se sont multipliées.

## **Enthousiasmée par les FM en tant que chevaux d'école**

C'est à ce moment-là que Denise Riggenschach a décidé qu'il fallait une formation solide pour exercer le métier

de manière professionnelle. C'est ainsi qu'elle a terminé sa formation de spécialiste des chevaux avec examen professionnel en 2021, puis a suivi des formations continues pour devenir formatrice BKR (Biomechanisch korrekt Reiten). Actuellement, Denise Riggenschach utilise cinq franches-montagnes pour les leçons d'équitation et apprécie leur sang-froid lorsqu'ils passent de mouvements réfléchis avec les élèves d'équitation à une performance complète sur le parcours ou le carré. Elios (Eclairton) et Leo (Lorano) sont aujourd'hui à la retraite et profitent de leurs vieux jours au Roseggghof. Ils ont accompagné d'innombrables enfants et adultes dans leurs débuts à cheval, avec leur manière sûre et affectueuse.

## **Invitée régulière de la finale**

Dès son plus jeune âge, on a pu la rencontrer lors de gymkhanas, d'épreuves d'obéissance ou de patrouilles. Elle s'est lancée dans le dressage en 2014 avec Nadir et en 2015 avec Noelia en dressage et en saut d'obstacles : « Noelia m'a ouvert des





Avec Nikita vom Roseghhof (Norway), Denise Riggenschach passe chaque année une semaine de vacances au CS de Kandersteg, / Mit Nikita vom Roseghhof (Norway) macht Denise Riggenschach jährlich eine Woche Ferien am CS in Kandersteg.

portes avec son talent et sa volonté et j'ai vraiment pris plaisir à sauter». Elle utilise volontiers les chevaux qui sont doués pour le dressage et, depuis 2014, elle obtient régulièrement des qualifications pour la finale à Avenches, le plus souvent avec plusieurs chevaux à la fois. En 2017, Denise Riggenschach était au départ à Avenches avec trois chevaux dans trois catégories différentes, ce qui lui a donné l'occasion de perfectionner sa méthode pour apprendre par cœur les programmes de dressage. Elle a obtenu le titre de championne suisse en dressage FM2 avec Noelia.

#### **A l'aise dans toutes les selles**

L'intérêt pour le Concours Complet est apparu très tôt et après le test d'argent avec Noelia, Denise Riggenschach a rejoint l'équipe CC du ZKV, s'est entraînée avec Dieter Bigler et maintenant avec Stefan Rufus: «Je dois rendre hommage à mes entraîneurs, car ils n'ont jamais eu de préjugés envers mes franches-montagnes et ils sont impressionnés par leur volonté de travailler». Denise Riggenschach

a participé à la finale ZKV RB pendant plusieurs années, obtenant des classements et une victoire en B1. En 2021, elle a obtenu sa licence de dressage avec trois victoires sur trois chevaux différents. «Cela me montre qu'avec une ténacité consciencieuse et du respect, on peut obtenir beaucoup, même avec une race qui n'y est peut-être pas tout à fait prédestinée. Je suis très reconnaissante que mes chevaux soient aussi polyvalents», souligne la cavalière, qui passe chaque année une semaine de vacances avec Nikita (Norway) au concours de Kandersteg. Nikita y jouit d'une certaine notoriété, puisqu'elle s'est déjà échappée deux fois.

#### **Avec doigté**

L'été dernier, Denise Riggenschach a eu un gros accident d'équitation et a été immobilisée pendant des mois: «Nadir avait peur de mes béquilles, tandis que les autres chevaux trouvaient le plâtre très excitant. Les chevaux m'ont ensuite facilité la tâche, ils étaient sages et motivés, ils n'avaient rien oublié, et

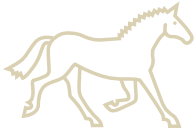
c'était très beau et impressionnant pour moi», explique Denise Riggenschach, qui est encore vice-présidente et membre de la commission de révision d'une assurance de chevaux. Des six franches-montagnes qu'elle a élevés, elle en a gardé quatre (tous avec le suffixe de Roseghhof), à savoir les propres frères et sœurs Nadir et Noelia (Nino F.W.), Nikita (Norway) et Estonia (Euro). Depuis deux ans, Denise Riggenschach possède également Navaro (Never BW) de l'élevage de Christoph Haefeli. «Un cheval fin et bienveillant, je l'aime vraiment beaucoup». Il reste Livana (Hoby-Wan), qui est en cours de déburrage. Selon Denise Riggenschach, chaque cheval mérite la même formation, quelle que soit sa race: «Il est important pour moi d'accepter les chevaux tels qu'ils sont. Je suis fière de pouvoir tirer quelque chose des franches-montagnes avec doigté et de les voir se développer».



# BODENSTÄNDIG UND SPORTLICH



Estonia vom Rosegghof (Euro) ist eine selbst gezogene FM-Stute, hier 2023 nach dem FM3 in Avenches, / Estonia vom Rosegghof (Euro) est une jument FM élevée par elle-même, ici en 2023 après le FM3 à Avenches.



! Karin Rohrer  Karin Rohrer und Photoprod

Das gilt für Denise Riggenbach aus Solothurn gleichermassen wie für ihre Freiburgerpferde. Denn die diplomierte Pferdespezialistin setzt ihre zuverlässigen Freiburger in ihrer Reitschule ein und kann auf deren Leistungsbereitschaft in Dressur, Springen und Concours Complet zählen. Was Denise Riggenbach anpackt, hat Hand und Fuss und genauso geht sie die Ausbildung von Jungpferden an.

Denise Riggenbach schloss die Lehre als Zierpflanzengärtnerin ab. «Ich wollte tatsächlich nicht Bereiterin erlernen, weil ich sonst kein Hobby mehr gehabt hätte», schmunzelt die 32-Jährige: «Aber als auf dem elterlichen Rosegghof ein Mitarbeiter-Engpass entstand und dies immer wieder thematisiert wurde am Mittagstisch, liess ich mich Kurzerhand Teilzeit auf dem Betrieb anstellen. Im Jahr 2015 schloss ich den Equigarde® ab und entschied mich für eine Vollzeitstelle auf dem Rosegghof.» Ein bisschen schuld daran sind sicher auch Nadir (Nino F.W.) und Halino (Hallali), die zwei Freiburger, welche 2013 von der Fohlenweide nach Hause kamen und von Denise Riggenbach ausgebildet wurden. Der jungen Frau gefiel die Jungpferdeausbildung und gleichzeitig häuften sich die Anfragen für Reitstunden.

#### Von FM-Reitschulpferden begeistert

Das war der Zeitpunkt, als Denise Riggenbach beschloss, es muss eine fundierte Ausbildung her, um den Job professionell auszuüben. So schloss sie 2021 die Ausbildung Pferdespezialistin mit Berufsprüfung ab, Weiterbildungen zur BKR-Trainerin (Biomechanisch korrekt Reiten) folgten. Aktuell setzt Denise Riggenbach fünf Freiburger für die Reitstunden ein und schätzt deren «Kippschalter», wenn sie von bedachten Bewegungen unter Reitschülern zu voller Leistung im Parcours oder Viereck switchen. Elios (Eclairton) und Leo (Lorano) sind mittlerweile pensioniert, geniessen ihren Lebensabend auf dem Rosegghof. Unzählige Kinder und Erwachsene haben sie beim Einstieg ins Reiten begleitet auf ihre sichere und liebevolle Art.

#### Regelmässiger Gast am Final

Schon als Jugendliche war sie an Gymkhanas, Gehorsamprüfungen oder Patrouillenritten anzutreffen. Der Einstieg in die Dressur erfolgte 2014 mit Nadir und 2015 startete sie mit Noelia in Dressur und Springen: «Noelia hat mir mit ihrem Talent und Willen die Türen geöffnet und ich bekam richtig Freude am Springen.» Die Pferde, welche das Flair für Dressur haben, setzt sie gerne dort ein und holte seit dem Jahr 2014 regelmässig Qualifikationen für den Final in Avenches, dies meistens gleich mit mehreren Pferden. 2017 war Denise Riggenbach mit drei Pferden in drei verschiedenen Kategorien in Avenches am Start, das gab einiges zum Auswendig lernen in Sachen Dressurprogramm. Gekrönt mit dem SM Titel in Dressur FM2 auf Noelia.

#### In allen Sätteln zuhause

Das Interesse für Concours Complet war früh da und nach dem Silbertest mit Noelia kam Denise Riggenbach ins ZKV CC Team, trainierte bei Dieter Bigler und jetzt bei Stefan Rufus: «Ich muss meinen Trainern einen Kranz winden, denn sie hatten nie Vorurteile meinen Freibergern gegenüber und sie lobten deren Arbeitswillen.» Denise Riggenbach ritt den ZKV RB Final über mehrere Jahre, holte Klassierungen und einen Sieg im B1. 2021 ritt sie die Dressurlizenz mit drei Siegen auf drei verschiedenen Pferden heraus. «Das zeigt mir, dass man mit gewissenhafter Kontinuität und Respekt viel erreichen kann, auch mit einer Rasse, die vielleicht nicht ganz so prädestiniert ist, dazu. Ich bin sehr dankbar, dass meine Pferde so vielseitig sind», betont die Reiterin,

welche mit Nikita (Norway) jedes Jahr am Concours in Kandersteg eine Woche Ferien macht. Nikita hat dort einen gewissen Bekanntheitsgrad, ist sie doch schon zweimal ausgebüxt.

#### Mit Fingerspitzengefühl

Letzten Sommer hatte Denise Riggenbach einen groben Reitunfall und war Monate ausser Gefecht gesetzt: «Nadir hatte Angst vor meinen Krücken, während die anderen Pferde den Gips sehr spannend fanden. Die Pferde machten mir den Einstieg danach einfach, waren brav und motiviert, hatten nichts verlernt und das war wahnsinnig schön und eindrücklich für mich», erklärt Denise Riggenbach, welche noch als Vizepräsidentin und Schatzungskommissionsvorsitzende bei einer Pferdeversicherung amtiert. Aus den eigenen sechs gezüchteten Freibergern wurden vier behalten (alle mit Zusatznamen vom Rosegghof), und zwar die Vollgeschwister Nadir und Noelia (Nino F.W.), Nikita (Norway) und Estonia (Euro). Seit zwei Jahren gehört Denise Riggenbach noch Navaro (Never BW) aus der Zucht von Christoph Haefeli. «Ein feines und wohlwollendes Pferd, ich liebe ihn heiss und innig». Und Livana (Hoby-Wan) welche momentan angeritten wird. Gemäss Denise Riggenbach hat jedes Pferd rassenunabhängig die gleich gute Ausbildung verdient: «Mir ist wichtig, die Pferde so anzunehmen, wie sie sind. Es erfüllt mich mit Stolz, wenn ich mit Fingerspitzengefühl etwas aus den Freibergern herauskitzeln kann und sie sich entwickeln können.»



# TEST EN TERRAIN ZURICHOIS RÉUSSI

1<sup>er</sup> rang pour Nyeria vom Sagenhof (Nordica de la Burgis) vom Sagenhof (Nordica de la Burgis) von Roland

à Roland Kathriner de Römerswil. / 1. Rang für Nyeria Kathriner aus Römerswil.



 Karin Rohrer

**Roland Kathriner de Römerswil a remporté le test en terrain de Fehraltorf avec sa jument et s'est classé aux deuxième et troisième rangs avec deux chevaux qu'il a formé. Le Zürcher Pferdezucht Genossenschaft s'est réjoui du grand nombre d'inscriptions, puisqu'il y avait exactement 30 chevaux sur la liste de départ, dont trois Haflinger et une jument Burgdorfer.**

Hansruedi Enz et Leo Risch ont officié en tant que juges et ont pris le temps d'examiner en détail les trois ans présentés. Tous étaient bien préparés, bien mis en valeur et bien présentés, comme l'ont reconnu les experts : «Le caractère des chevaux a été particulièrement convaincant, ils ne se sont pas laissés déstabiliser, bien que l'attelage ait eu lieu juste à côté. Nous avons remarqué que certains chevaux avaient une tête plutôt lourde et beaucoup de ganaches. Et la différence de taille était notable, car il y avait des chevaux de 146 cm à 167 cm de hauteur au garrot ». Les notes allant de cinq à moins ont été expliquées aux propriétaires de chevaux par les juges de la race, le plus souvent en fonction de la taille des chevaux. Certaines personnes qui présentaient les chevaux ont fait de leur mieux en matière d'allures, et l'on a ainsi pu voir des séquences de trot actif et ample sur la scène. Albert Kuster, de Schönholzerswil en Thurgovie, a présenté pas moins de sept chevaux attelés, dont quatre en sa possession, et ce toujours avec un sourire éclatant sur le visage. En termes d'ascendance, il y avait une large palette de chevaux, de Coventry, Euro, Erode et Navarino, ainsi que Novac vom Meierhof à Latino, Limoncello et bien d'autres.

### **Le concours de poulains et le test en terrain remportés par la même pouliche**

C'est Nymeria vom Sagenhof (Nordica de la Burgis) qui a mérité la première place. Une jument alezane foncée comme on ne voit que dans les contes, qui avait déjà gagné le championnat des pouliches à Sempach il y a trois ans. Les notes se sont également répétées, puisque Nymeria a obtenu les deux fois la note de 8/8/8. Avec la note de 8,14 à

l'attelage et de 8,00 à l'équitation, le total de 8,05 a pu être noté. Nymeria est issue de la jument Helia von Wartenstein (Hidao) de Kathriner, âgée de onze ans, qui peut être utilisée de manière fiable pour les leçons d'équitation, les cortèges, l'attelage à plusieurs chevaux, y compris au canon d'artillerie. Depuis qu'elle a quatre ans, elle donne chaque année un poulain à Roland Kathriner et, à une exception près, tous ont été vainqueurs de tests en terrain. «Nymeria est facile à manipuler, tout comme à monter et à mener. La jument est saillie, on pourra encore la voir à Avenches, je l'espère, avant qu'elle ne rejoigne sa nouvelle maison, dans une exploitation d'élevage en Valais. Il est important pour moi qu'elle reste en Suisse et je me réjouis qu'elle puisse à l'avenir transmettre ses gènes dans l'élevage. Nous présentons les chevaux que nous avons formé comme nos propres chevaux et nous nous attachons à eux. Ma fille Jenny a fait un excellent travail en montant les trois chevaux et l'infrastructure idéale de Fehraltorf, avec son grand manège et son carré de sable, a permis aux chevaux de bien s'épanouir et de montrer leur potentiel», a expliqué Roland Kathriner.

### **Vaste infrastructure au centre équestre de Barmatt**

Avec Erol vom Riet (Envol), c'est un représentant de la race extrêmement doué qui s'est hissé sur la deuxième marche du podium, avec 8/8/7 à l'extérieur et une note finale de 7,72. Ce hongre est la propriété de Rolf et Eliane Hartmann. Même si Eliane Hartmann, la gérante du syndicat, avait les mains très occupées lors de l'événement, elle s'est réjoui de la réussite de ce cheval issu de sa propre écurie. «Et aussi du nombre de participants. Car il y avait

beaucoup plus de chevaux au départ que l'année précédente», a souligné l'éleveuse. La Zürcher Pferdezucht Genossenschaft s'efforce d'attirer les jeunes : «Nous voulons motiver les jeunes pour qu'ils puissent grandir». La troisième place est allée à la Haute-Argovie, puisque Cindy (Nahel des Aiges) appartient à Franziska Staub de Thörigen. Avec des résultats solides dans tous les domaines partiels, elle a obtenu la note de 7,71, dont les notes de 8/7/7 pour la conformation. Avec le nom évocateur de Caipirinha von der Schafegg (Christiano), une jument de Fritz Fahrni de Heimenschwand s'est classée au quatrième rang et a obtenu trois fois la note sept. Lio (Novac vom Meierhof), propriété de Daniel Schmid de Märwil, a obtenu les notes d'extérieur de 7/6/8. Il s'est également classé quatrième, car il a obtenu le même résultat final de 7,56 que Caipirinha von der Schafegg.



# GELUNGENER ZÜRCHER FELDTTEST

 Karin Rohrer

Roland Kathriner aus Römerswil gewann mit seiner Stute den Feldtest in Fehraltorf und belegte mit zwei Ausbildungspferden noch gleich die Ränge zwei bis drei. Die Zürcher Pferdezucht Genossenschaft freute sich über die zahlreichen Anmeldungen, waren es doch genau 30 Pferde auf der Startliste, darunter auch drei Haflinger sowie eine Burgdorfer-Stute.

Hansruedi Enz und Leo Risch amtierten als Rasserichter und nahmen sich eingehend Zeit, die vorgestellten Dreijährigen zu betrachten. Allesamt gut vorbereitet, schön zurecht gemacht und ansprechend präsentiert, wie sich

die Experten einig waren: «Vor allem überzeugte der Charakter der Pferde, welche sich nicht gross aus der Ruhe bringen liessen, obwohl gleich nebenan das Anspannen stattfand. Uns fielen einige Pferde mit eher schweren Köpfen

und viel Ganaschen auf. Und die Grössen-Differenz, denn es hatte von 146 cm bis 167 cm Stockmass grosse Pferde auf dem Platz.» Noten von Fünf an abwärts wurden den Pferdebesitzern durch die Rasse-Richter erläutert,



3. Rang für Cindy (Nahel des Aiges) von Franziska Staub aus Thörigen. / 3<sup>e</sup> place pour Cindy (Nahel des Aiges) à Franziska Staub de Thörigen.



Gut gelaunt warten die drei Reiterinnen auf ihren Einsatz in der Reithalle. / Les trois cavalières attendent leur tour dans le manège dans la bonne humeur.

meistens ging es um das Stockmass der Pferde. Einige Vorführer kitzelten das Möglichste raus in Sachen Gangwerk und so gab es schwungvolle und raumgreifende Trab-Sequenzen zu sehen auf dem Schauplatz. Albert Kuster aus dem thurgauischen Schönholzerswilen präsentierte gleich sieben Pferde eingespannt, davon vier eigene und dies immer mit einem strahlenden Lächeln im Gesicht. Hinsichtlich Abstammung war von Coventry, Euro, Erode und Navarino, sowie Novac vom Meierhof bis Latino, Limoncello und vielen mehr eine breite Palette vorhanden.

#### **Fohlenschau und Feldtest von der gleichen Stuten gewonnen**

Verdient auf dem ersten Rang durfte sich Nymeria vom Sagenhof (Nordica de la Burgis) feiern lassen. Eine Dunkel-fuchs-Stute wie aus dem Bilderbuch, welche vor drei Jahren das Stutfohlen-Championat in Sempach gewann. Auch die Noten haben sich wiederholt, denn Nymeria wurde beide Male mit 8/8/8 bewertet. Zusammen mit der Note 8.14 im Fahren und 8.00 im Reiten durfte das Total von 8.05 notiert werden. Nymeria ist von Kathriner's elfjährigen Stute Helia von Wartenstein (Hidao), welche

zuverlässig für Reitstunden, Umzüge, mehrspännig fahren, auch an der Artilleriekanone, eingesetzt werden kann. Seit sie vierjährig ist, schenkt sie Roland Kathriner jedes Jahr ein Fohlen und bis auf eine Ausnahme wurden alle Feldtestsieger. «Nymeria ist einfach im Handling, wie auch im Reiten und Fahren. Die Stute ist gedeckt, wird hoffentlich noch in Avenches zu sehen sein und dann ihr neues Zuhause beziehen, auf einem Zuchtbetrieb im Wallis. Mir ist wichtig, dass sie in der Schweiz bleibt, und es freut mich, wenn sie künftig ihre Gene in der Zucht weitergeben kann. Wir präsentieren die Ausbildungspferde wie unsere eigenen Pferde und sie wachsen uns ans Herz. Meine Tochter Jenny hat beim Reiten der drei Pferde top Arbeit geleistet und auf der idealen Infrastruktur in Fehraltorf mit grosser Reithalle und Sandviereck konnten sich die Pferde gut entfalten, ihr Potenzial zeigen», erklärte Roland Kathriner.

#### **Grosszügige Infrastruktur auf der Reitanlage Barmatt**

Mit Erol vom Riet (Envol) setzte sich ein überaus starker Rassenvertreter auf den zweiten Podestplatz, dies mit 8/8/7 im Exterieur und der Schlussnote 7.72.

Der Wallach ist im Besitz von Rolf und Eliane Hartmann. Auch wenn Eliane Hartmann, die Geschäftsführerin der Genossenschaft, alle Hände voll zu tun hatte am Anlass, freute sie sich über das erfolgreiche Pferd aus dem eigenen Stall. «Auch über die Anzahl Teilnehmende. Denn es waren wesentlich mehr Pferde am Start als im Vorjahr», wie die Züchterin betonte. Die Zürcher Pferdezucht Genossenschaft sei sehr bestrebt, junge Leute nachzuziehen: «Wir wollen die Jungen motivieren, damit sie hineinwachsen können.» Rang drei ging in den Oberaargau, denn Cindy (Nahel des Aiges) gehört Franziska Staub aus Thörigen. Mit soliden Ergebnissen in allen Teilbereichen resultierte die Note 7.71, darunter die Noten 8/7/7 im Exterieur. Mit dem klingenden Namen Caipirinha von der Schafegg (Christiano) klassierte sich eine Stute von Fritz Fahrni aus Heimenschwand im vierten Rang, wurde mit dreimal der Note sieben aus dem Schauplatz entlassen. Lio (Novac vom Meierhof) im Besitz von Daniel Schmid aus Märwil, konnte sich die Exterieurnoten 7/6/8 notieren lassen. Er landete ebenfalls auf dem vierten Rang, da er dasselbe Schluss-Resultat von 7.56 vorweisen konnte wie Caipirinha von der Schafegg.



# PHILOMENA DE LA SIA VICTORIEUSE À EIKEN

 Karin Rohrer

Seize chevaux de trois ans ont passé avec brio le test en terrain d'Eiken, en Argovie, soit plus du double de l'année dernière. Sur cette place de présentation parfaitement préparée, Philomena de la Sia appartenant à Susanne Schwenter-Wolff de Château-d'Oex a quitté les lieux en tant que radieuse gagnante.

Cette victoire est survenue grâce à ses excellents résultats à l'attelage (8.86) et à l'équitation (8.60) ainsi qu'aux notes de conformation 7/6/8. Philomena de la Sia (Envol) est issue du propre élevage de la famille Schwenter-Wolff, de la jument d'élite de 11 ans Fiora BW (Never BW). « Nous avons déjà acheté Fiora BW en tant que pouliche de 18 mois, puis elle est devenue en tant que jeune jument d'élite notre cadeau de maturité à notre fille Julia. Philomena, qui est fine et mesure 153 cm, reste dans un premier temps dans notre cheptel. Comme elle a encore besoin d'un peu de temps pour se développer physiquement, nous ne la ferons pas saillir avant le printemps 2025, comme nous le faisons souvent avec de si jeunes juments. Philly est une jeune jument extrêmement affectueuse et câline, très calme et intrépide, socialement compatible et bien intégrée dans le troupeau. Comme nous l'avons vu aujourd'hui, elle se donne beaucoup

3<sup>e</sup> place pour Emeraude du Chateau (Expresso) appartenant à Sandrine Willemin de Epauvillers. / 3. Rang für Emeraude du Chateau (Expresso) von Sandrine Willemin aus Epauvillers





de mal pour bien collaborer, tant à l'attelage qu'à l'équitation», a raconté Susanne Schwenter-Wolff.

### Parfaitement organisée et bien pensée

Cette dernière avait amené un deuxième cheval, Everglade de la Sia (Evident), classé cinquième, et c'était la deuxième fois qu'elle venait à Eiken: «C'est une installation très bien entretenue avec suffisamment de place pour toutes les disciplines et tous les véhicules. Il n'y a pas eu de va-et-vient avec les papiers des chevaux, cela a été parfaitement organisé par le syndicat. Pour nous, en tant que famille d'éleveurs, le bien-être des animaux lors d'un tel événement est très important, une évaluation juste et neutre des chevaux, ainsi qu'une bonne ambiance sur le terrain, sans tension, entre tous les participants». L'attelage a été évalué par Othmar Bürgi et la mise en limonnières par Urban Brühwiler, tandis que Sandra Ritter a examiné sous



1<sup>er</sup> rang pour Philomena de la Sia (Envol) de Susanne Schwenter-Wolff à Château-d'Oex. / 1. Rang für Philomena de la Sia (Envol) von Susanne Schwenter-Wolff aus Château-d'Oex.

toutes les coutures les qualités des chevaux à l'équitation. .

### Un neuf bien mérité dans le type

Les deux autres places du podium ont été occupées par des descendants d'Expresso. Ainsi, Explosif-des-Champs d'Armand Froidevaux de Saignelégier a pris la deuxième place, suivi d'Emeraude du Château de Sandrine Willemin à Epauvillers. L'élégant hongre à la robe foncée, de l'écurie d'Armand Froidevaux, a impressionné par son type, notamment par sa jolie tête. Ce n'est pas pour rien que le charmant Explosif-des-Champs a obtenu les notes de conformation 9/8/7. Sandrine Willemin avait déjà obtenu la deuxième place à Eiken l'année dernière et ce printemps, elle a amené avec elle Emeraude du Château, une représentante de la race bien dans le type. La quatrième place est allée à Lauwil, dans le canton de Bâle, à Michèle et Martin Wenger. Ils ont présenté en équipe la jument Nevada vom Lauwilberg (Neverboy du Mécolis), qui a brillé par ses bonnes notes attelée devant le public.

### Une grande variété de franchises-montagnes

Les experts Jean Chêne et Bernhard Wüthrich ont attribué les notes de conformation et ont été unanimes pour dire qu'ils avaient une bonne volée de chevaux sur cette place. «Du point de vue du type, presque tous les chevaux étaient conformes aux souhaits, parfois

le pas était un peu déficient, mais le trot était bon. Les chevaux étaient bien préparés pour ce test en terrain», a constaté Jean Chêne. Bernhard Wüthrich a lui aussi remarqué qu'un pas crispé ici et là faisait baisser un peu la moyenne, mais il n'a pas vu de surdoué dans l'ensemble, ni de cheval qui aurait «chuté» parmi les participants: «Ce qui était frappant, c'était la large palette de chevaux en termes de type et d'apport de sang, ce qui rend passionnante la présence de chevaux aussi différents sur le terrain».

### Un syndicat d'élevage chevalin argovien satisfait

Six membres du syndicat d'élevage chevalin d'Argovie, organisateur de l'événement, ont participé au test en terrain, comme l'a expliqué la gérante Ursula Diebold, qui avait elle-même une jument au départ avec Cara (Caran d'Ache du Clos Virat): «Le syndicat compte actuellement 139 membres et de jeunes éleveurs sont également dans les stalles de départ, ce qui nous remplit de fierté. Nous avons été très heureux de recevoir de nombreuses inscriptions, dont un nombre croissant en provenance du Jura. Peut-être que le bruit s'est répandu que le site est beau et spacieux, avec une infrastructure pratique. Le plus important est qu'il n'y ait pas d'accident et que tous les chevaux reviennent sains et saufs à l'écurie familiale».





# PHILOMENA DE LA SIA IN EIKEN SIEGREICH

 Karin Rohrer

Sechszehn Dreijährige haben den Feldtest im aargauischen Eiken mit Bravour bestanden, mehr als doppelt so viele wie im Vorjahr. Als strahlende Siegerin verliess Philomena de la Sia von Susanne Schwenter-Wolff aus Château-d'Oex den perfekt zurechtgemachten Vorführplatz auf der schönen Anlage.

Dies dank den hervorragenden Ergebnissen im Fahren (8.86) und Reiten (8.60) sowie den Exterieurnoten 7/6/8. Philomena de la Sia (Envol) stammt aus der eigenen Zucht von Familie Schwenter-Wolff, aus der 11-jährigen Elitestute Fiora BW (Never BW). «Fiora BW haben wir bereits als Jährlings-Stute zugekauft und sie wurde dann als junge Elitestute unser Maturageschenk an Tochter Julia. Die feingliedrige und 153 cm grosse Philomena bleibt zunächst einmal in unserem Bestand. Da sie noch etwas Zeit für ihre körperliche Entwicklung benötigt, werden wir sie erst im Frühjahr 2025 decken, wie wir das häufiger bei so jungen Stuten tun. Philly ist eine äusserst anhängliche und verschmuste Jungstute, sehr gelassen und unerschrocken, sozial verträglich und gut in der Herde integriert. Wie wir heute gesehen haben, gibt sie sich grosse Mühe, gut mitzuarbeiten und das im Fahren wie im Reiten», erzählte Susanne Schwenter-Wolff.

## Bestens organisiert und gut durchdacht

Diese hatte mit dem fünftklassierten Everglade de la Sia (Evident) noch ein zweites Pferd mitgebracht und war nun



5. Rang für Everglade de la Sia (Evident) von Susanne Schwenter-Wolff aus Château-d'Oex. / 5<sup>e</sup> place pour Everglade de la Sia (Evident) appartenant à Susanne Schwenter-Wolff de Château-d'Oex.

zum zweiten Mal in Eiken: «Es ist eine sehr gepflegte Anlage mit ausreichend Platz für alle Disziplinen und Fahrzeuge. Es gab kein Hin- und Her-Rennen mit Pferdepapieren, dies wurde durch die Genossenschaft bestens organisiert.

Für uns als Züchterfamilie ist das Wohl der Tiere an einem solchen Anlass sehr wichtig, eine faire und neutrale Bewertung der Pferde, sowie eine spannungsfreie und gute Stimmung auf dem Platz unter allen Beteiligten.» Das Fahren

wurde von Othmar Bürgi und das Anspannen von Urban Brühwiler bewertet, während Sandra Ritter in der Reithalle die Reiteigenschaften der Feldtest-Pferde auf Herz und Nieren prüfte.

### **Eine verdiente Neun im Typ**

Die zwei weiteren Podestplätze wurden durch Nachkommen von Expresso eingenommen. So holte sich Explosif-des-Champs von Armand Froidevaux aus Saignelégier den zweiten Rang, gefolgt von Emeraude du Chateau von Sandrine Willemin aus Epauvillers. Der elegante Wallach in dunkler Jacke, aus dem Stall von Armand Froidevaux, beeindruckte mit seinem Typ, vor allem der hübsche Kopf begeisterte. Nicht umsonst erhielt der aparte Explosif-des-Champs die Exterieur-Noten 9/8/7. Sandrine Willemin holte sich letztes Jahr den zweiten Rang in Eiken und auch diesen Frühling hatte sie mit Emeraude du Chateau einen typvollen Rassevertreter mitgebracht. Der vierte Rang ging in den Kanton Basel nach Lauwil, nämlich an Michèle und Martin Wenger. Die beiden stellten in Teamarbeit die Stute Nevada vom Lauwilberg (Neverboy du Mécolis) vor, welche vor allen eingespannt mit guten Noten brillierte.

### **Eine grosse Bandbreite an Freibergern**

Die Experten Jean Chêne und Bernhard Wüthrich vergaben die Exterieurnoten und waren sich einig, auf dem Platz einen guten Durchschnitt zu haben. «Typmässig waren fast alle Pferde dem Wunsch entsprechend, manchmal war der Schritt etwas mangelhaft, der Trab dafür gut. Die Pferde waren gut vorbereitet für den Feldtest», stellte Jean Chêne fest. Auch Bernhard Wüthrich bemerkte, dass ein verspannter Schritt hie und da den Durchschnitt etwas herunterzog, sah über das Ganze gesehen keinen Überflieger aber auch keiner der 'abgefallen' ist im Teilnehmerfeld: «Auffallend war die breite Palette an Pferden hinsichtlich Typ und Blutführung und das macht es doch spannend, wenn so verschiedene Pferde auf dem Platz sind.»



4. Rang für Nevada vom Lauwilberg (Neverboy du Mécolis) von Michèle und Martin Wenger aus Lauwil. / 4<sup>e</sup> place pour Nevada vom Lauwilberg (Neverboy du Mécolis) appartenant à Michèle et Martin Wenger à Lauwil.

### **Zufriedene Pferdezüchtgenossenschaft Aargau**

Sechs Mitglieder der organisierenden Pferdezüchtgenossenschaft Aargau nahmen am Feldtest teil, wie Geschäftsführerin Ursula Diebold erklärte, welche mit Cara (Caran d'Ache du Clos Virat) selbst eine Stute am Start hatte: «139 Mitglieder zählt die Genossenschaft zurzeit und es stehen auch junge Züchter in den Startlöchern, was uns mit Stolz erfüllt. Wir haben uns sehr über die zahlreichen Anmeldungen, auch vermehrt aus dem Jura gefreut.

Vielleicht hat es sich herumgesprochen, dass der Platz grosszügig und schön ist mit einer praktischen Infrastruktur. Das Wichtigste ist, dass kein Unfall passiert und alle Pferde wieder gesund und munter in den heimischen Stall zurückkehren.»

# Semaine du Cheval

Halle  
du Marché Concours  
in Saignelégier

## PROGRAMM

### SAMSTAG, 03.08.2024

9.30 Uhr Fohlenschau in St-Brais  
14 Uhr Fohlenschau in Montfaucon

### MONTAG, 05.08.2024

8.30 Uhr Fohlenschau in Saignelégier für Muriaux, Les Emibois, Les Pommerats  
13.30 Uhr Fohlenschau in Saignelégier für Saignelégier und Umgebung  
18 Uhr Öffnung der Halle Cantine, Hamburgerabend  
20 Uhr Quadrille der Hengsttruppe

### DIENSTAG, 06.08.2024

8 Uhr Fohlenschau in Saignelégier für Le Bémont  
13.30 Uhr Fohlenschampionat  
19.30 Uhr Hengstpräsentation  
20 Uhr Züchterabend

### MITTWOCH, 07.08.2024

18 Uhr Öffnung der Halle Cantine, Grillabend, musikalische Unterhaltung mit Vincent Vallat  
19.30 Uhr Vorpremiere der Quadrille des Marche-Concours  
20 Uhr Training der römischen Wagen

### FREITAG, 09.08.2024

18 Uhr offizielles Rennen des Marche-Concours



Videos der Verkaufstiere sowie Livestream & Möglichkeit online zu bieten mit Genetics-Sale App



MARCHE-CONCOURS  
NATIONAL DE CHEVAUX  
SAIGNELÉGIÉ



Marché-Concours national de chevaux



marche\_concours



lasemaineducheval@gmail.com

## PROGRAMME

### SAMEDI 03.08.2024

9h30 concours des poulains à St-Brais  
14h00 concours des poulains à Montfaucon

### LUNDI 05.08.2024

8h30 concours des poulains à Saignelégier pour Muriaux, Les Emibois, Les Pommerats  
13h30 concours des poulains à Saignelégier pour Saignelégier et extérieur  
18h00 ouverture de la cantine, soirée hamburgers  
20h00 quadrille de la troupe des étalons

### MARDI 06.08.2024

8h00 concours des poulains à Saignelégier pour Le Bémont  
13h30 championnat poulains  
19h30 présentation des étalons  
20h00 soirée des éleveurs

### MERcredi 07.08.2024

18h00 ouverture de la cantine, soirée grillades, animation musicale avec Vincent Vallat  
19h30 avant-première du quadrille du Marche-Concours  
20h00 entraînement des chars romains

### VENDREDI 09.08.2024

18h00 courses officielles du Marche-Concours



Vidéos des sujets de vente ainsi que Livestream & possibilité d'enchérir en ligne avec Genetics-Sale App



MARCHE-CONCOURS  
NATIONAL DE CHEVAUX  
SAIGNELÉGIÉ



Marché-Concours national de chevaux



marche\_concours



lasemaineducheval@gmail.com



## Fohlenschau

Samstag, 24. August 2024

ab 9.00 Uhr

Freiberger & Warmblut mit  
Fohlenchampionat

## 5. Offizielles Holzrücken, Zugprüfung & Gymkhana

Sonntag, 25. August 2023

ab ca. 8.00 Uhr

beim Seelandhof Worben BE  
mit Festwirtschaft

Freundlich lädt ein:  
Pferdezuchtverein Seeland-Laupen



## Feldtest

Schwarzenburg

Datum 17. August 2024

Anmeldung an  
Gfeller Vreni, Bärenwart 280  
3153 Rüscheegg Gambach  
079 691 81 02  
sattlerei.gfeller@bluewin.ch

Anmeldeschluss 29. Juli 2024

Auf zahlreiche Teilnehmer  
freuen wir uns



FREIBERGER-PFERDEZUCHT  
Amt Sursee-Hochdorf

## Freiberger Pferdeschau in Gunzwil

Mittwoch, 04. September 2024

NEU auf Reitplatz RV Beromünster/ Gunzwil

**13.45 Uhr** im Anschluss  
Vorführung der Freiberger Zuchthengste  
Fohlenschau  
Fohlenchampionat Stut- und Hengstfohlen

Unsere Festwirtschaft mit familienfreundlichen  
Preisen sorgt für Ihr Wohl.

Freundlich lädt ein  
**Verein Freiberger-Pferdezucht Amt Sursee/Hochdorf**

Infos unter [www.freibergerzentralschweiz.ch](http://www.freibergerzentralschweiz.ch)  
Sursee/Hochdorf / Aktuelles



**Sellerie Hess**

Le Pré-Petitjean 67  
2362 Montfaucon



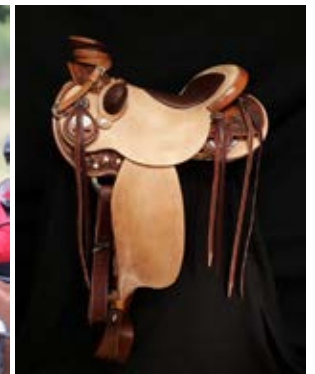
**Stand  
en face de l'entrée principale**

Harnais Biothane avec doublures cuir  
Selles western  
Paquetages pour selles de randonnée

Marché-Concours  
Saignelégier 10 & 11.08 2024



© Context. Nicole Basieux



Tel 032.955.15.15  
[www.selleriehess.ch](http://www.selleriehess.ch)



# 21<sup>E</sup> AVENTICUM WESTERN CLASSIC

! Laura Meier    📷 Katharina Widmer

L'Aventicum Western Classic (AWC) s'est déroulé dans un cadre magnifique, dans la cour intérieure du Haras national suisse à Avenches, entouré par le claquettement des cigognes, et dans des conditions météorologiques idéales. L'AWC a permis aux couples cheval-cavalier d'obtenir leur qualification pour le National FM.

Cette année, l'AWC a eu lieu un peu plus tard que d'habitude, mais sur un sol récemment rénové. Par un temps encore un peu pluvieux, le concours a commencé à 7h30 avec la discipline bien fréquentée : le In Hand Trail, qui remplace le Showmanship at Halter à partir de cette année.

Afin d'élargir l'offre des épreuves, des catégories de walk/trott ouvertes à toutes les races ont été proposées en plus des épreuves pour les franchises-montagnes. Il s'agit d'une épreuve qui se monte uniquement au pas et au trot et qui est donc idéale pour les couples cheval-cavalier jeunes ou inexpérimentés.

Nous remercions tous les participants pour cette belle journée de compétition et de rencontres amicales. Il est toujours agréable de voir à quel point les concurrents se soutiennent et se comportent de manière collégiale. Merci à tous les bénévoles pour le bon déroulement de la journée, aux sponsors pour les prix généreux que nous avons pu remettre aux cavaliers et enfin au Haras national suisse HNS pour les installations.



Luzia Barmettler avec Navaro (Nolane). / Luzia Barmettler mit Navaro (Nolane).





# 21. AVENTICUM WESTERN CLASSIC

! Laura Meier   📷 Katharina Widmer

Im schönen Ambiente auf dem Innenhof des Schweizer Nationalgestüt in Avenches, umringt von klappernden Störchen, durfte das Aventicum Western Classic (AWC) mit idealen Wetterverhältnissen durchgeführt werden. Am AWC konnten die Pferd-Reiter Paare ihre eine Qualifikation für das National FM erreichen.



Dieses Jahr fand das AWC etwas später als gewohnt, dafür auf einem neu instand gestellten Reitplatz statt. Bei noch etwas regnerischem Wetter begann das Turnier um 7.30 Uhr mit der gut besuchten Disziplin: In Hand Trail, welches das Showmanship at Halter ab diesem Jahr ersetzt. Um das Klassen Angebot zu verbreitern, wurden nebst den FM Western Prüfungen auch rasseoffene Walk/Trott Prüfungen angeboten. Das ist eine Klasse welche nur im Schritt und Trab geritten wird und daher ideal für junge oder unerfahrene Pferd-Reiter Paare ist. Wir bedanken uns bei allen Teilnehmern für einen tollen Turniertag mit freundschaftlichen Begegnungen. Es ist immer wieder schön zu sehen, wie unterstützend und kollegial die Konkurrenten miteinander umgehen. Danke allen Helfern für den reibungslosen Ablauf durch den ganzen Tag, den Sponsoren für die grosszügigen Preise die wir den Reiter überreichen durften und zu guter Letzt dem Schweizerischen National Gestüt SNG für die Nutzung der Anlage.

Stefanie Naef mit Saphira (Espéranzo). / Stefanie Naef avec Saphira (Espéranzo).



# Formulaire d'inscription et / ou réservation de boxes

Un formulaire par cheval ou par poulain. Délai d'inscription **pour toutes** les disciplines y. c. épreuves d'élevage: **12.08.2024**

**Réservation de boxe uniquement** car inscrit en ligne via [my.swiss-equestrian.ch](http://my.swiss-equestrian.ch), veuillez cocher cette case et remplir le formulaire entièrement s.v.p!

## Cavalier:

Nom: .....  
Prénom: .....  
Rue: .....  
NPA Lieu: .....  
E-mail: .....  
Tél. (natel):.....  
No brevet-licence: .....

## Meneur:

Nom: .....  
Prénom: .....  
Rue: .....  
NPA Lieu: .....  
E-mail: .....  
Tél. (natel):.....  
No brevet-licence: .....

## Propriétaire:

Nom: .....  
Prénom: .....  
Rue: .....  
NPA Lieu: .....  
E-mail: .....  
Tél. (natel):.....  
No brevet-licence: .....

## Payé par:

Nom: .....  
Prénom: .....  
Rue: .....  
NPA Lieu: .....  
E-mail: .....  
Tél. (natel):.....  
No brevet-licence: .....

**Cheval:** Sexe:  Etalon  Hongre  Jument  Poulain  Pouliche

Nom: .....

No ID: ..... Père: .....

No pass: ..... Mère: .....

No UELN: ..... À vendre:  oui  non

Location d'un char CHF 20.-

**Uniquement pour les juments d'élite:**

TET à: ..... Gestation confirmée:  oui  non

**Epreuves** Veuillez cocher la / les épreuves svp:

Inscription pour ces épreuves : uniquement en ligne via [my.swiss-equestrian.ch](http://my.swiss-equestrian.ch)

26-27 Poulain CHF 30.-

24-25 Jument d'élevage 4 à 7 ans CHF 30.-

24-25 Jument d'élevage 8 ans + CHF 30.-

17 <sup>1)</sup> Jument d'élite CHF 50.-

Derby saut / attelage CHF 100.-

10-11-12 Gymkhana  I  II  Elite CHF 50.-

13-14 Débardage  L  M CHF 50.-

15 a/b- 16 Traction  L  L2ch  M CHF 50.-

21 Attelage 3 ans  7 Attelage 4-5 ans

8 Attelage 6-7ans  9 Attelage 6 ans et plus

1-6 Dressage  I  II  III

28/29 Superfinale Dressage  L14  M24

18-19-20 Saut  I  II  III

<sup>1)</sup> Uniquement pour les juments d'élite : veuillez joindre à votre inscription le passeport original complet et le carnet de vaccination



**Réservation de boxes:**

- Je 12.09.2024    Heure d'arrivée: ..... Heure de départ: ..... Tarif par jour CHF 70.–
- Ve 13.09.2024    Heure d'arrivée: ..... Heure de départ: ..... Tarif par jour CHF 70.–
- Sa 14.09.2024    Heure d'arrivée: ..... Heure de départ: ..... Tarif par jour CHF 70.–
- Di 15.09.2024    Heure d'arrivée: ..... Heure de départ: ..... Tarif par jour CHF 70.–

**Derby saut / attelage:****Cavalier:**

Nom: .....

Prénom: .....

Rue: .....

NPA Lieu: .....

E-mail: .....

Tél. (natel): .....

No brevet-licence: .....

**Meneur:**

Nom: .....

Prénom: .....

Rue: .....

NPA Lieu: .....

E-mail: .....

Tél. (natel): .....

No brevet-licence: .....

**Cheval (saut):**

Nom: .....

No ID: .....

No pass.: .....

Père : .....

Mère: .....

**Cheval (attelage):**

Nom: .....

No ID: .....

No pass.: .....

Père : .....

Mère: .....

Largeur du char: .....

Date: ..... Signature: .....





# Anmeldeformular und / oder Boxen Reservation

Ein Formular **pro Pferd oder pro Fohlen**. Anmeldeschluss **für alle** Disziplinen inklusiv Zuchtprüfungen: **12.08.2024**

**Nur Boxen-Reservation** bei Online-Anmeldung unter [my.swiss-equestrian.ch](http://my.swiss-equestrian.ch), bitte dieses Kästchen ankreuzen und das dreiseitige Formular **vollständig ausfüllen!**

**Reiter:**

Name: .....

Vorname: .....

Strasse: .....

PLZ Ort: .....

E-Mail: .....

Tel./ Mobile: .....

Brevet-Lizenz Nr.: .....

**Fahrer:**

Name: .....

Vorname: .....

Strasse: .....

PLZ Ort: .....

E-Mail: .....

Tel./ Mobile: .....

Brevet-Lizenz Nr.: .....

**Besitzer:**

Name: .....

Vorname: .....

Strasse: .....

PLZ Ort: .....

E-Mail: .....

Tel./ Mobile: .....

Brevet-Lizenz Nr.: .....

**Bezahlt von:**

Name: .....

Vorname: .....

Strasse: .....

PLZ Ort: .....

E-Mail: .....

Tel./ Mobile: .....

Brevet-Lizenz Nr.: .....

**Pferd:** Geschlecht:  Hengst  Wallach  Stute  Hengstfohlen  Stutfohlen

Name: .....

ID-Nr.: ..... Vater: .....

Pass-Nr.: ..... Mutter: .....

UELN Nr.: ..... Ist verkäuflich:  ja  nein

Wagen mieten CHF 20.–

**Nur für Elitestuten:**

Feldtest in: ..... Trächtigkeit bestätigt:  ja  nein

**Prüfungen** Bitte kreuzen Sie die Prüfung(en) an: Prüfungen: Online-Anmeldung obligatorisch unter [my.swiss-equestrian.ch](http://my.swiss-equestrian.ch)

<input type="checkbox"/> 26-27 Fohlen CHF 30.–	<input type="checkbox"/> 10-11-12 Gymkhana <input type="checkbox"/> I <input type="checkbox"/> II <input type="checkbox"/> Elite CHF 50.–
<input type="checkbox"/> 24-25 Zuchtstute 4 bis 7-jährig CHF 30.–	<input type="checkbox"/> 13-14 Rückprüfung <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> M CHF 50.–
<input type="checkbox"/> 24-25 Zuchtstute 8-jährig+ CHF 30.–	<input type="checkbox"/> 15 a/b- 16 Zugprüfung <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> L2ch <input type="checkbox"/> M CHF 50.–
<input type="checkbox"/> 17 <sup>1)</sup> Elitestute CHF 50.–	<input type="checkbox"/> 21 Fahren 3-jährig <input type="checkbox"/> 7 Fahren 4-5-jährig
<input type="checkbox"/> Derby Springen / Fahren CHF 100.–	<input type="checkbox"/> 8 Fahren 6-7-jährig <input type="checkbox"/> 9 Fahren 6-jährig und mehr
	<input type="checkbox"/> 1-6 Dressur <input type="checkbox"/> I <input type="checkbox"/> II <input type="checkbox"/> III
	<input type="checkbox"/> 28/29 Superfinale Dressur <input type="checkbox"/> L14 <input type="checkbox"/> M24
	<input type="checkbox"/> 18-19-20 Springen <input type="checkbox"/> I <input type="checkbox"/> II <input type="checkbox"/> III

<sup>1)</sup> Nur für Elitestuten: bitte senden Sie uns mit Ihrer Anmeldungen vollständigen Originalpass und das Impfzeugnis.

**Boxen Reservation:**

<input type="checkbox"/> Do 12.09.2024	Ankunftszeit: .....	Abreisezeit: .....	Tarif pro Tag CHF 70.–
<input type="checkbox"/> Fr 13.09.2024	Ankunftszeit: .....	Abreisezeit: .....	Tarif pro Tag CHF 70.–
<input type="checkbox"/> Sa 14.09.2024	Ankunftszeit: .....	Abreisezeit: .....	Tarif pro Tag CHF 70.–
<input type="checkbox"/> So 15.09.2024	Ankunftszeit: .....	Abreisezeit: .....	Tarif pro Tag CHF 70.–

**Derby Springen / Fahren:**

**Reiter:**

Name: .....  
 Vorname: .....  
 Strasse: .....  
 PLZ Ort: .....  
 E-Mail: .....  
 Tel./ Mobile: .....  
 Brevet-Lizenz Nr.: .....

**Fahrer:**

Name: .....  
 Vorname: .....  
 Strasse: .....  
 PLZ Ort: .....  
 E-Mail: .....  
 Tel./ Mobile: .....  
 Brevet-Lizenz Nr.: .....

**Pferd (Springen):**

Name: .....  
 ID-Nr.: .....  
 Pass-Nr.: .....  
 Vater: .....  
 Mutter: .....

**Pferd (Fahren):**

Name: .....  
 ID-Nr.: .....  
 Pass-Nr.: .....  
 Vater: .....  
 Mutter: .....  
 Wagenbreite: .....

Datum: ..... Unterschrift: .....

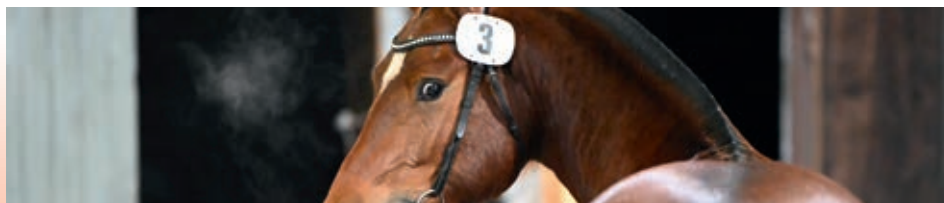


**National**

**12 - 15.9.2024**  
**Avenches**

Finales suisses de sport & d'élevage des franchises-montagnes  
 Schweizer Sport & Zuchtfinale der Freiberger

**FM** **FM WESTERN**



# FILETS À FOIN: QUELS IMPACTS SUR LA FAÇON DE SE NOURRIR DE NOS CHEVAUX?

! Emma Schneider, Bureau de conseils cheval HNS    📷 S. Tomozyk, S. Martin, Agroscope HNS

Les «slow-feeders» représentent une alternative intéressante aux dispositifs d'affouragement classiques en réduisant la vitesse d'ingestion des chevaux, permettant ainsi de concilier leurs besoins physiologiques et comportementaux. Les filets à foin sont les plus couramment utilisés, notamment pour leur prix et leur praticité. Cependant, limiter l'accès au foin n'impacte-t-il pas le comportement alimentaire des chevaux?

A l'état naturel, les chevaux passent plus de 16h à s'alimenter, sans réelle phase de jeûne. En conditions domestiques, de nombreux chevaux reçoivent du foin deux à trois fois par jour. Il en résulte bien souvent des durées d'alimentation relativement réduites et des longues pauses sans nourriture, notamment pendant la nuit. Cela peut avoir comme conséquence des troubles digestifs et comportementaux. Pour limiter ces conséquences négatives, des dispositifs dits de «slow-feeding» (c'est-à-dire d'alimentation lente) peuvent être utilisés. Leur rôle étant de ralentir l'ingestion, on peut alors se demander dans quelle mesure ils modifient le comportement alimentaire des chevaux, et si ces modifications sont positives pour les animaux. Une étude conduite par le Haras national suisse d'Agroscope a comparé, en termes de comportement alimentaire, les filets à foin avec du foin en vrac et de l'herbe.

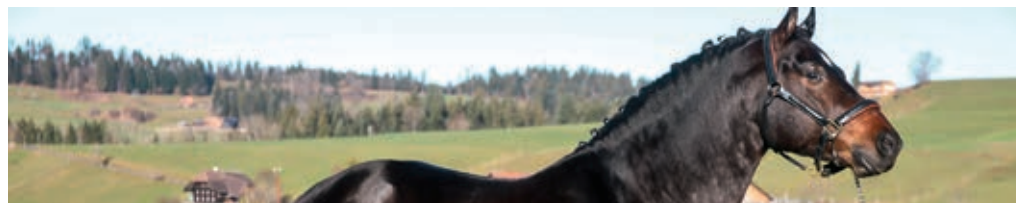
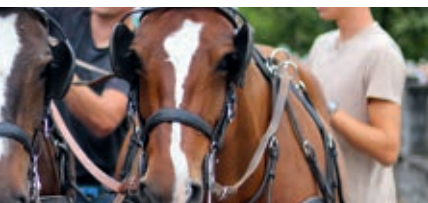
## Analyses du comportement alimentaire

Dans cette étude, le comportement alimentaire a été analysé sur la base de vidéos. Sept juments et cinq hongres issus de deux écuries différentes ont été filmés pendant qu'ils s'alimentaient. Plusieurs paramètres d'observation ont été pris en compte: la mastication, la préhension du fourrage (avec les dents ou avec la lèvre supérieure), le temps passé à

explorer le fourrage et les pauses alimentaires, ainsi que la position de l'encolure. Ces paramètres ont été comparés entre le foin dans un filet et le foin en vrac, mais également avec le comportement naturel du cheval au pâturage (référence).



Il convient de surveiller les modes d'affouragement des chevaux et, idéalement, de proposer différents dispositifs afin que le cheval puisse varier ses postures et exprimer une variété de comportements alimentaires. / Man sollte die Fütterungsmethoden der Pferde überwachen und idealerweise verschiedene Möglichkeiten anbieten, damit das Pferd seine Körperhaltung variieren und eine Vielzahl von Fressverhaltensweisen zum Ausdruck bringen kann.



### Comportement alimentaire au filet à foin, au foin en vrac et à l'herbe: quelles similitudes?

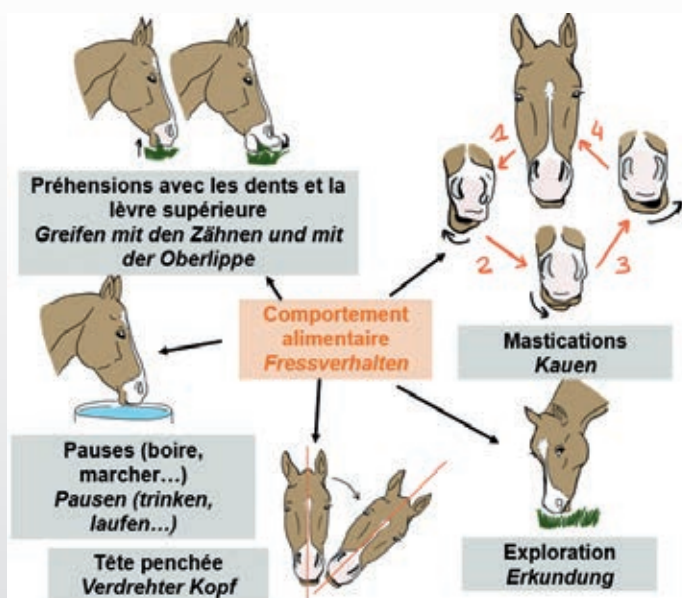
Les résultats montrent qu'avec un filet à foin, les chevaux prélèvent le fourrage de la même manière qu'à l'herbe (ratio de préhension avec les dents ou avec la lèvre supérieure). Lorsqu'ils utilisent un filet, les chevaux ont également une fréquence de mastication proche de celle de l'herbe de hauteur moyenne. Le temps d'exploration est sensiblement le même entre les trois modes d'affouragement, même si celui-ci augmente avec la hauteur de l'herbe. A l'herbe et avec le foin en vrac, les chevaux ne présentent pas ou peu de torsions d'encolure.

### ... et quelles différences?

Quelques différences ont cependant été observées: une importante modification du type de préhension a été observée avec le foin en vrac. Alors que le filet et l'herbe entraînent une préhension avec les incisives, au foin en vrac, le cheval rassemble uniquement le fourrage avec sa lèvre supérieure et n'utilise que très peu ses incisives. Concernant la mastication, les chevaux recevant du foin sous filet ont une fréquence de mastication presque deux fois inférieure à celle observée avec du foin en vrac. En effet, avec du foin en vrac, les chevaux arrivent à prélever le fourrage tout en mastiquant (mouvement continu de la mâchoire et de la lèvre supérieure, de manière synchrone). Au contraire, avec le filet et au pâturage, la préhension et la mastication sont deux actions distinctes. Contrairement aux deux autres modes d'affouragement, les chevaux s'alimentant avec un filet à foin présentent des torsions d'encolure durant les phases de préhension. Cette posture n'était cependant pas maintenue, les chevaux ne restant que quelques secondes avec la tête vrillée avant de la remettre droite pour mastiquer. Il semblerait également que plus le filet est positionné de manière verticale dans le râtelier (par exemple, filet «chaussette» très rempli et placé dans une cloche à foin), plus il y a de torsions d'encolure effectuées durant la phase de préhension et plus les torsions sont longues.

### A retenir

Le premier enseignement à retenir de cette étude est que les filets permettent un comportement plus naturel que le foin en vrac. En effet, avec le foin en vrac, les chevaux attrapent le fourrage avec leur lèvre supérieure uniquement, n'utilisant presque



Le comportement alimentaire du cheval dépend du mode d'affouragement choisi. / Das Fressverhalten von Pferden hängt von der gewählten Fütterungsmethode ab.

jamais leurs incisives. Cela pourrait avoir un impact sur l'usure de leurs dents, puisque les dents des chevaux poussent en continu. A l'inverse, le mouvement de frottement des lèvres contre les mailles des filets à foin pourrait avoir un impact sur les vibrisses. Le deuxième point important concerne la mastication et le temps d'alimentation: le filet permet au cheval de réaliser de plus petites bouchées qu'avec le foin en vrac, et lui permet également de passer plus de temps à s'alimenter et donc à mastiquer. La mastication est importante car elle favorise la production de salive qui a un impact positif sur la santé digestive du cheval.

Enfin, le dernier aspect à retenir concerne les nouvelles postures (torsions de l'encolure) induites par le filet à foin: la hauteur et l'inclinaison aurait un effet sur celles-ci. Plus le filet est haut et positionné de manière verticale, plus y a de torsions d'encolure.

Autrices de l'étude: Stérenn Tomozyk & Marie Roig-Pons  
Institut Agro Dijon & Agroscope, Haras national suisse HNS



## WIE WIRKEN SICH HEUNETZE AUF DIE FUTTERAUFNAHME UNSERER PFERDE AUS?

Emma Schneider, Beratungsstelle Pferd SNG
 M. Roig-Pons, M. Calas, Agroscope SNG

«Slowfeeder» stellen eine interessante Alternative zu herkömmlichen Fütterungsvorrichtungen dar, da sie die Geschwindigkeit der Futteraufnahme der Pferde verringern. So können die natürlichen und verhaltensbedingten Bedürfnisse der Pferde mit der Situation unter Haltungsbedingungen in Einklang gebracht werden. Heunetze werden innerhalb der verschiedenen Slowfeeder-Arten am häufigsten verwendet, nicht zuletzt wegen ihres Preises und der praktischen Handhabung. Beeinflusst die Beschränkung des Zugangs zu Heu jedoch nicht das Fressverhalten der Pferde?

Heutzutage leben die meisten domestizierten Pferde in menschlicher Obhut in Boxenhaltung und werden zwei- bis dreimal täglich gefüttert. Das ist ein beträchtlicher Unterschied zum natürlichen Fressverhalten, denn in der Natur verbringen Pferde mehr

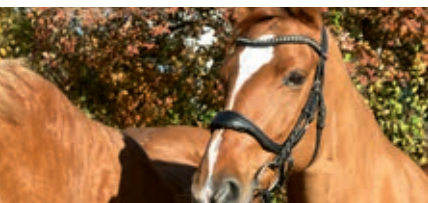


Die Analyse und der Vergleich von Fütterungsmethoden sind wichtig, da sie mehrere Parameter berücksichtigen, die für die Gesundheit des Pferdes wichtig sind: Zustand der Zähne und der Tastaare, Verdauung, Körperhaltung. / L'étude et la comparaison des modes d'affouragement sont importantes car elles tiennent compte de plusieurs paramètres importants pour la santé du cheval: état des dents et des vibrisses, digestion, postures.

als 16 Stunden mit der Nahrungsaufnahme, ohne lange Fresspausen. Die üblicherweise praktizierte Fütterung kann bei Hauspferden Verdauungs- und Verhaltensstörungen zur Folge haben. Um diese negativen Folgen zu begrenzen, können sogenannte «Slowfeeding-Systeme (wörtl. langsame Fütterung) eingesetzt werden. Da Slowfeeding-Systeme die Futteraufnahme verlangsamen, stellt sich die Frage, inwieweit sie das Fressverhalten der Pferde verändern und ob diese Veränderungen für die Pferde positiv sind. Eine wissenschaftliche Studie, die am Schweizer Nationalgestüt von Agroscope durchgeführt wurde, verglich das Fressverhalten von Pferden bei der Fütterung aus Heunetzen, bei der Bodenfütterung von losem Heu und bei der Grasaufnahme auf der Weide.

### Analyse des Fressverhaltens

In dieser Studie wurde das Fressverhalten der Pferde ab Videoaufnahmen bewertet. Sieben Stuten und fünf Wallache aus zwei verschiedenen Ställen wurden während der Futteraufnahme gefilmt. Es wurden mehrere Beobachtungsparameter berücksichtigt: das Kauen, das Greifen des Futters (mit den Zähnen oder mit der Oberlippe), die Zeit, die für die Erkun-



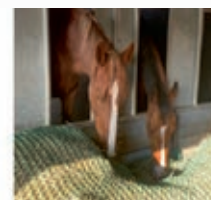
derung des Futters aufgewendet wurde, die Fresspausen sowie die Halsposition. Diese Parameter wurden bei den drei verschiedenen Fütterungsarten Fütterung aus dem Heunetz, loses Heu auf dem Boden und dem natürlichen Fressverhalten, der Grasaufnahme auf der Weide (Referenz) gemessen und anschliessend verglichen.

### Wie wirken sich Heunetze auf die Futteraufnahme unserer Pferde aus?

Fressverhalten bei Heunetz, losem Heu und Gras: Welche Gemeinsamkeiten gibt es? Die Ergebnisse zeigen, dass Pferde beim Fressen aus einem Heunetz das Futter auf die gleiche Weise aufnehmen wie beim Gras auf der Weide (Verhältnis des Greifens mit den Zähnen oder mit der Oberlippe). Bei der Heuaufnahme aus einem Netz kauen die Pferde auch in etwa so häufig wie beim Fressen von mittelhohem Gras. Die Erkundungszeit ist bei allen drei Fütterungsarten in etwa gleich, auch wenn sie mit zunehmender Grashöhe zunimmt. Beim Fressen von Gras auf der Weide und dem Fressen von losem Heu auf dem Boden zeigten die Pferde keine oder nur geringe Halsverdrehungen.

### ...und welche Unterschiede gibt es?

Einige Unterschiede machten sich bemerkbar: Eine wichtige Veränderung des Greifmusters wurde beim Fressen von losem Heu beobachtet. Während das Fressen aus dem Heunetz und das Gras auf der Weide zu einem Greifen des Futters mit den Schneidezähnen führen, sammelt das Pferd bei losem Heu das Futter nur mit der Oberlippe und setzt seine Schneidezähne nur wenig ein. Was das Kauen betrifft, so kauen Pferde, die Heu aus den Netzen fressen, weniger häufig als Pferde mit losem Heu auf dem Boden – sie müssen ja mehr Zeit damit verbringen, das Heu erstmals aus dem Netz zu ziehen. Bei losem Heu können Pferde das Futter aufnehmen und gleichzeitig kauen (kontinuierliche, synchrone Bewegung des Kiefers und der Oberlippe). Im Gegensatz dazu sind beim Netz und auf der Weide das Greifen und das Kauen zwei getrennte Aktionen. Anders als bei den beiden anderen Fütterungsarten wiesen Pferde, die mit einem Heunetz gefüttert wurden, während der Greifphasen eine Verdrehung des Halses auf. Diese Körperhaltung wurde jedoch nicht beibehalten, da die Pferde nur einige Sekunden mit verdrehtem Kopf verharrten, bevor sie ihn zum Kauen wieder aufrichteten. Es scheint auch, dass je vertikaler das Netz in der Raufe positioniert ist (z. B.



Es gibt drei Haupttypen von Raufen, die mit Heunetzen verwendet werden: Glockenraufe, offene Raufe und Fressstände. Die Höhe und die vertikale Ausrichtung dieser Systeme bewirken, dass der Hals bei der Futteraufnahme mehr oder weniger stark verdreht wird. / Il existe trois principaux types de râteliers utilisés avec des filets à foin: râtelier en cloche, râtelier ouvert et stalles individuelles. La hauteur et la verticalité de ces dispositifs induisent plus ou moins de torsions d'encolure lors de la préhension.

ein stark gefülltes «Sockennetz» in einer Heuglocke), desto mehr Nackenverdrehungen werden während der Greifphase durchgeführt und desto länger sind die Verdrehungen.

### Was haben wir gelernt?

Die erste Erkenntnis aus dieser Studie ist, dass Heunetze ein natürlicheres Fressverhalten als loses Heu ermöglichen. Bei losem Heu fassen die Pferde das Futter nämlich nur mit der Oberlippe und benutzen fast nie ihre Schneidezähne. Das könnte sich auf die Abnutzung ihrer Zähne auswirken, da diese bei Pferden kontinuierlich wachsen. Umgekehrt aber könnte die Reibungsbewegung der Lippen gegen die Maschen der Heunetze Auswirkungen auf die Tastaare haben, bzw. diese abnutzen. Der zweite wichtige Punkt betrifft das Kauen und die Fütterungszeit: Das Netz zwingt das Pferd, das Futter in kleineren Mengen als bei losem Heu aufzunehmen. Somit verlängert sich die Zeit, die mit Futteraufnahme verbracht wird, und das Kauen wird auf eine längere Zeit verteilt. Das Kauen ist wichtig, da jede Kaubewegung die Speichelproduktion fördert, die für einen gesunden Verdauungstrakt des Pferdes notwendig ist. Der letzte Aspekt, der zu beachten ist, betrifft die durch das Heunetz hervorgerufene neue Körperhaltung (Verdrehen des Halses): Die Höhe und die Neigung des verwendeten Heunetzes könnten einen Einfluss darauf haben. Je höher das Netz ist und je vertikaler es positioniert ist, desto häufiger kommt es zu einer Verdrehung des Halses. Es wurden jedoch glücklicherweise keine Auswirkungen auf die muskuloskelettale Gesundheit der Pferde beobachtet.

Autorinnen der Studie: Stérenn Tomozyk & Marie Roig-Pons  
Institut Agro Dijon & Agroscope, Schweizer Nationalgestüt SNG

**JAB**

CH-1580 Avenches  
P.P. / Journal  
Poste CH SA



Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt -  
Tél. 032 466 27 17 - Fax 032 426 11 67  
info@paupe.ch - www.paupe.ch

Jean-Marie Paupe



**MAZOUT-CHAUFFAGE  
DIESEL-CARBURANT**

CP 18 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 69 47 - Fax 032 426 63 66  
info@hertzeisen-combustibles.ch - www.hertzeisen-combustibles.ch



**Produits bitumeux  
L'entretien et la qualité  
au service des routes**

CP 6 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 77 94 - Fax 032 426 83 55  
info@bitusag.ch - www.bitusag.ch



## HYPONA Optimal-Free

- ✓ Ohne ganzes Getreide
- ✓ Ohne Melasse
- ✓ Bei Stoffwechselproblemen und/oder sensiblen Magen-Darm-Trakt
- ✓ Für getreideempfindliche und temperamentvolle Pferde
- ✓ Sans céréales entières
- ✓ Sans mélasse
- ✓ En cas de problèmes métaboliques ou de sensibilité du système gastro-intestinal
- ✓ Pour les chevaux sensibles aux céréales et fougues



Schweizer Pferdefutter  
Aliments suisses pour chevaux